

PRZEGLĄD LEKARSKI

organ Towarzystw lekarskich: Krakowskiego i Galicyjskiego

Redaktor główny: Dr. August Kwaśnicki.

I. W sprawie śródtorebkowego wyluszczenia przerosłego gruczołu krokowego.

Podał

L. Rydygier,

c. k. Radca Dworu.

W ostatnich czasach okazały się trzy prace, jedna po drugiej, omawiające operacyjne leczenie przerostu gruczołu krokowego: Riedla¹⁾, O. Zuckerkandla²⁾ i Voelckera³⁾.

Riedel w sposób, sobie właściwy, podnosi nie tylko najważniejsze szczegóły, odnoszące się do techniki operacyjnej, lecz nie pomija także uwag, dotyczących się wskazań. Z autorem tym, który ostatecznie przyznaje, żeśmy oba szli tym samym torem myśli — ja prędzej, on później — zgodzić się mogę całkowicie.

Natomiast na twierdzenia O. Zuckerkandla i Voelckera nie mogę przystać bez pewnych zastrzeżeń. Obom przypomnieć muszę, że już w roku 1900⁴⁾ zaproponowałem częściowe wyluszczenie przerosłego gruczołu krokowego, do tej samej sprawy powracałem w r. 1901⁵⁾ i 1902⁶⁾, mówiąc wyraźnie o śródtorebkowym wyluszczeniu, wzgl. reseceji stercza i opisując szczegółowo technikę operacyjną. Mimo to tych prac moich O. Zuckerkandl nie przytacza, jakkolwiek piśmiennictwo uwzględnia wcale dokładnie i uskarża się, że nie uwzględniono dostatecznie jednej z jego dawniejszych prac, a w przypisku z całym naciskiem zastrzega dla siebie pierwszeństwo w podaniu łukowatego cięcia przedprostniczego. A przecież metoda przezemnie podana różni się zasadniczo od metod Aleksandra, Niccolla, Jaboulaya, Freyera i t. d.; inną też jest od sposobu używanego przez Czernego, a opisanego przez Voelckera i odmienną od metody O. Zuckerkandla. Zasłużyła więc na uwzględnienie, jako też nie pominął jej Riedel i Sonnenburg i Mühsam (Podręcznik techniki operacyjnej, str. 213).

Myślą przewodnią była dla mnie idea stworzenia takiej metody operacyjnej, któraby nie narażała wyniszczonych

zwykle starców na większe niebezpieczeństwa. W kilku słowach raz jeszcze uzasadnię moje postępowanie:

1) Wybrałem cięcie wzdłuż szwu międzykrocza (od nasady moszen aż do przedniego obwodu rzyci), jako najmniej obrażające. Z cięcia tego mogłem zupełnie swobodnie wyłyżczkować stercz śródtorebkowo. Tu już zaznaczam, że nie staram się wcale „o całkowite wyluszczenie przerosłego gruczołu krokowego“, jak tego żąda O. Zuckerkandl, a nie staram się dla słusznych przyczyn, o czym pomówię niżej. W przypadkach trudniejszych cięcie łukowato poprzeczne O. Zuckerkandla, zalecone pierwotnie do odsłonięcia tylnej powierzchni stercza, ułatwiłoby może operację, a w większym jeszcze stopniu cięcie Riedla (poprzeczne łukowate z dodatkiem podłużnego przez całe międzykrocze aż po nasadę moszen). Cięcia te są jednak bardziej obrażające, niż proste cięcie wzdłuż szwu międzykrocza.

2) Torebkę przecinam zawsze dwoma cięciami ponad płatami bocznymi, rozpoczynając raz po lewej, drugi raz po prawej stronie. Cięcia te, zawsze na 1—2 cm. oddalone od linii środkowej, przebiegają w kierunku podłużnym. Tak samo postępuje Riedel. Przecinanie torebki w linii środkowej, jak to czynią Voelcker (Czerny) i O. Zuckerkandl uważam za postępowanie mniej się zalecające. W linii bowiem środkowej leży przesmyk stercza, łączący oba płaty boczne; a ponieważ cięcie to leży bezpośrednio ponad cewką, niebezpieczeństwo uszkodzenia jej staje się tem większem.

3) Nie mogę się na to zgodzić, aby umyślnie i zaraz w początku operacji otwierać cewkę, jak tego życzy sobie O. Zuckerkandl i i. Stanowczo oświadczam się przeciw takiemu otwieraniu cewki, a jeszcze bardziej przeciw otwieraniu pęcherza. Voelcker powiada: „Po skończonej operacji znajdujemy na dolnej ścianie części kroczonej cewki i w szyjce pęcherza szczelinowatą ranę, niekiedy z wystrzępionymi brzegami, zachowaną jednak została ciągłość tych narządów.“ Nie dziwię się wcale, że po operacji tak wykonanej, Voelcker podaje następujące wyniki: na 11 operacji 2 razy nastąpiło zejście śmiertelne (przyp. 9 i 10); 2 razy stała przetoka na międzykrocze (przyp. 5 i 11); 3 razy uszkodzenie prostnicy (przyp. 2, 6 i 10). — „Raz obserwowaliśmy następowe zwężenie cewki w miejscu operacji. W przypadku tym gruczoł krokowy został w całości wyjęty“.

Skutkiem uszkodzenia cewki moczowej, a jeszcze bardziej pęcherza, operacja, głównie dzięki bardzo zawikłanemu leczeniu następowemu, staje się bez porównania niebezpieczniejszą. Usilnem dążeniem naszym powinno być, aby w miarę możności unikać każdego umyślnego czy przypad

¹⁾ Ueber die Totalexstirpation der hypertrophischen Prostata (Wien. klin. Wchschr. Nr. 44. 1903).

²⁾ Ueber die Excochleatio Prostatae (Deutsche med. Wchschr., Nr. 44).

³⁾ Behandlung der Prostatahypertrophie mit perinealer Prostatectomie (Langenbecks Archiv. t 71, Z. 4).

⁴⁾ „Zur Behandlung der Prostatahypertrophie“ (Krótki referat w Central. f. Chir. 1900, Nr. 46, pag. 1002).

⁵⁾ Verhandl. d. deut. Gesell. f. Chir. 1901, pag. 19 i w Centrbl. f. Chir. 1901 Beil.

⁶⁾ Die intrakapsuläre Prostatectomie als Normalverfahren bei Prostatahypertrophie (Centrbl. f. Chir. 1902, Nr. 41).

kowego uszkodzenia cewki, względnie pęcherza, co niestety aż nazbyt często wbrew najlepszym naszym zamiarom nie udaje się. A gdy w ogłoszeniu O. Zuckerkandla czytamy, że jemu mimo zasadniczego otwierania cewki moczowej na wstępie operacji, bardzo często nie udawało się uniknąć jej uszkodzenia przypadkowego w dalszym przebiegu operacji, nie mogę żadną miarą przychylić się do tego sposobu postępowania. Wśród tych bowiem warunków główny argument O. Zuckerkandla i in., że lepiej mieć do czynienia z raną o brzegach gładkich, ciętych, niż z raną o brzegach poszarpanych, traci rację bytu. Dotychczasowe bowiem doświadczenie tego właśnie autora wykazuje najlepiej, że jedno nie chroni przed drugim. Pracując nad techniką tej operacji, dążyłem do tego, aby unikać tych przypadkowych obrażeń cewki moczowej. Z tego powodu w miejsce pierwotnego wyłyżeczkowania stercza zaproponowałem śródtorebkową resekcję płatów bocznych. I spodziewam się, że w przyszłości uda mi się stanowczo uniknąć przypadkowych uszkodzeń cewki, przez pozostawienie *in situ* tkanki gruczołowej, tuż obok cewki położonej. Przekonany jestem, że w każdym razie wskazanem jest bardziej dążenie w tym kierunku, aby nauczyć się, jak unikać przypadkowych czy umyślnych uszkodzeń cewki, pęcherza lub prostaty, aniżeli troska o całkowite i doszczętne usunięcie stercza.

4) Przeciwnie, całkowitego śródtorebkowego wyluszczenia gruczołu krokowego, jak to zapowiada tytuł pracy O. Zuckerkandla, nie uznaję za rzecz konieczną; nie mówiąc już o tem, że jest to rzeczą *sensu strictiori* niewykonalną, o ile chodzi o operację śródtorebkową, a w każdym razie niebezpieczniejszą, niż częściowe wyłyżeczkowanie lub odcięcie. Uszkodzenie ścian cewki moczowej przy całkowitem wyluszczeniu stercza staje się niemal niuniknionem, jeśli zważymy, że w części kroczonej cewka moczowa prócz błony śluzowej nie posiada ściśle odgraniczonych własnych ścian. Nadto praca Voelckera dostarcza dowodów, że przy usiłowaniu całkowitem wyluszczeniu stercza pęcherz i prostata równie łatwo mogą być uszkodzone. Także w ogłoszeniu O. Zuckerkandla spotykam jeden przypadek uszkodzenia prostaty, a dwa razy wzmiankę o owrzodzeniach odleżynowych kiszki, powstałych w 4 tygodnie po operacji. Gdyby utrzymana została choćby tylna ściana torbki stercza, z pewnością jedwabny cewnik nie byłby w stanie spowodować odleżyny.

Aby uniknąć wszystkich tych niebezpieczeństw i uczynić operację tę jak najmniej niebezpieczną, zaleciłem w miejsce zwykłej dotychczasowej *prostatectomiae perimealis*, śródtorebkowe wyłyżeczkowanie stercza od międzykroczka, które jest niewątpliwie usprawiedliwionem w gruczolakowej formie przerostu tego narządu. Przy przeroście jedностajnym rozlanym odpowiedniejszą jest resekcja obu płatów bocznych z pozostawieniem pasma tkanki tuż obok cewki, której przebieg zaznaczamy grubym cewnikiem podczas operacji.

Tym sposobem także może udałoby się uniknąć uszkodzenia przewodów nasiennych, które, jak wiadomo, dążą przez mięsz gruczołowy w odległości około 6 mm od cewki. Okoliczność ta nie jest bez znaczenia, zwłaszcza o ile chodzi o mężczyzn młodszych, w początkach przerostu gruczołu krokowego. Do tej sprawy powrócę jeszcze. Sprawy

przewodów nasiennych nie poruszono dotychczas w żadnej publikacji, a rzecz warta zastanowienia. Nad sprawą tą nie można mileząc przejść do porządku dziennego. Gdyż 1) przerost gruczołu krokowego objawia się nierzadko już około 50 r. ż., a 2) nawet mężczyźni 60-letni nie godzą się bez zastrzeżeń na umyślne uszkodzenie ich czynności płciowych. Wszakże w czasach, kiedy to jeszcze często zalecano wytrzebiecie przeciw przerostowi gruczołu krokowego, wiekowi starcy nie chcieli za taką cenę odzyskać zdrowia i nie zgadzali się na wytrzebiecie. W tem miejscu chciałbym w kilku słowach wspomnieć o jednym chorym w wieku dwudziestu paru lat, u którego wyłyżeczkołem gruczoł krokowy z powodu gruźlicy. Operowany po roku zgłosił się do kliniki skarżąc się, że od czasu operacji nie odczuwa wcale popędu płciowego, a gdy mimoto od czasu do czasu spółkował, sądząc, że tym sposobem zapobieżę bolesnym zmasom nowym, (może skutkiem załamania przewodów wytryskowych w tkance bliznowatej), nie doznawał w czasie tego aktu żadnej przyjemności, a tylko ból. Na takie następstwo operacji proszę zwrócić uwagę; a wydarzyć się musi tem pewniej, im doszczętniej usuniemy tkankę gruczołową.

Wracając do rozprawy O. Zuckerkandla, zwrócić muszę uwagę jeszcze na jedno powikłanie, które uważa należy za następstwo całkowitego usunięcia stercza. Mianowicie w dwóch jego przypadkach już po wyleczeniu wystąpiło mimowolne wyciekanie moczu kroplami, zwłaszcza podczas kaszlu i w postawie stojącej. Coś podobnego nie zdarzyło się żadnemu z moich pacjentów, ani też Riedel nie wspomina o takim powikłaniu. Jeżeli sobie przypomnimy, że gruczoł krokowy jest nie tylko narządem wydzielniczym, lecz równocześnie odgrywa niepoślednią rolę jako narząd zamykający pęcherz, zrozumiemy, że po całkowitem jego usunięciu nastąpić musi niedomykalność pęcherza.

Z drugiej zaś strony nie mogę sobie wyobrazić, dla czegoby śródtorebkowa resekcja gruczołu lub częściowe jego wyłyżeczkowanie nie miały dać wyniku zadowalniającego. Takiemu mniemaniu nie sprzeciwia się bynajmniej dotychczasowe doświadczenie, a popiera je porównanie z wolem, którego użyłem w jednej z poprzednich publikacji. Otwarcie wielu zaułków w przerosłym sterczu i następne bliznowate zmniejszenie całego gruczołu, nie może pozostać bez wpływu na lepsze ukształtowanie się warunków dla odpływu moczu, tak jak po resekcji wola oddech dzięki zniesionemu uciskowi na tchawicę staje się swobodnym. Nie byłoby pożądanego wyniku pooperacyjnego chyba wówczas, gdyby przeszkodą dla odpływu moczu był jedynie i wyłącznie przerosły płat środkowy. W tych jednakowoż przypadkach śródtorebkowe usunięcie płatów bocznych, jakimkolwiekby ono było wykonane sposobem, pozostanie zawsze bez skutku i jest prostopu w tych razach przeciwwskazanem.

Dotychczasowe doświadczenie nie pozwala na jakikolwiek dodatni lub ujemny sąd co do częstości nawrotów tego cierpienia po śródtorebkowym wyłyżeczkowaniu lub resekcji gruczołu krokowego. Riedel przypuszcza, że w razie nawrotu możnaby po pewnym czasie operację bez trudności powtórzyć. Główną rzeczą pozostanie, aby zabieg uczynić jak najmniej niebezpiecznym.

To są powody, dlaczego ja pozostaję i pozostanę przy swojej metodzie śródtorebkowego częściowego wyłyżeczkowania, względnie resekcji gruczołu krokowego i nie przyjmę

sie tej przemijającej niemoty uczuwała silne bole w kończynach górnych i zauważyła, że nie może wyprostować ramion, ani otworzyć pięści, które przybrały charakterystyczne ułożenie ręki położnika. Powoli skurcz rąk ustąpił. W kilka dni później wystąpił znowu tężcowy skurcz lewej kończyny górnej, przyczem obie kończyny dolne okazywały silne drżenie. Napad trwał blisko 10 minut. Nadto powtórzyły się jeszcze dwa razy te napady kurczów tężcowych, przebiegały z silnymi bólami w kończynach i występowały zawsze po wzruszeniu. Utrata przytomności nie zdarzyła się już ani razu. Ostatnie trzy napady zajmowały jedynie lewą kończynę górną.

Stan obecny. Pacjentka średniego wzrostu i miernego odżywienia, źrenice prawidłowe, dobrze oddziaływające na światło. Odruchy: spojówkowy, rogówkowy, uszny, nosowy, podniebienny i połokowy zachowują się prawidłowo. Odruch żuchwowy wzmożony. Objaw Chwostka daje się wywołać obustronnie. Mechaniczna pobudliwość mięśni wogóle nie jest zwiększoną. Wszystkie odruchy ścięgniste spotęgowane, zwłaszcza odruchy kolanowe. Odruch powłok brzusznych istnieje. Objaw Trousseaua nie daje się wywołać. Badanie pobudliwości nerwowej.

N. łokciowy lewy 1 MA.

N. łokciowy prawy 1-4 MA.

Wobec prądu faradycznego nie okazują zwiększenia pobudliwości nerwy: łokciowy, twarzowy i strzałkowy. Przy badaniu czucia lewa połowa ciała okazuje lekką nadbolesność na dotknięcie ostrem końcem szpilki. Również dotknięcia główką szpilki zostają silniej odczute po całej stronie lewej ciała. Stan ten zauważyła sama pacjentka mniej więcej od roku. Po zastosowaniu terapii bromowej ustąpiły zaburzenia czucia, objaw Chwostka zniknął, napady zaś kurczów również się więcej nie powtórzyły.

W obu tych przypadkach rozpoznanie histeryi zdaje się być pewnem. Jeśli w pierwszym przypadku moglibyśmy myśleć o tężyczce, to musielibyśmy przyjąć jej postać samoistną, brak tu bowiem etyologii, gdy wykazanie małego wola, istniejącego od roku, musimy uważać za niewystarczające. Za przyrodą histeryczną przypadku pierwszego przemawia mimo braku przyczyny wywołującej, jednostronność skurczu, niepełna jego typowość, dalej to, że skurcz odrazu, osiągnąwszy toniczne natężenie, trwał bez zmiany czas dłuższy, w ciągu kilkunastu godzin. Wystąpieniu i trwaniu skurczu ręki nie towarzyszą wcale parestezye. Na obszarze, zajętym przez skurcz, skóra okazuje znieczulenie i zmniejszone czucie bólu, urywające się mankietowo w okolicy stawu łokciowego. W dzień po wystąpieniu znika bez śladu skurcz ręki, a wraz z nim zaburzenie czucia; kilkakrotne usiłowanie w celu wywołania odruchu żwaczy skierowuje uwagę pacjentki ku twarzy, wskutek czego szczególności, który, jak powstał pod wpływem samopoddawania, tak też znika natychmiast po jednorazowym zastosowaniu prądu faradycznego. Objaw Biernackiego po obu stronach. Oto dane, które przemawiają przeciwko tężyczce, a raczej za histeryą. Z objawów tężyczkowych mieliśmy objaw Chwostka i skurcz lewej ręki, którego wejrzenie naprowadzało na myśl przypuszczenie tężyczki. Skurcz ten jednak musimy z przytoczonych wyżej powodów uznać za histeryczny.

Za tem, że nie mamy tu spółistnienia obu cierpień, histeryi i tężyczki, że z tężyczką zgola do czynienia nie mamy, przemawia brak objawu Trousseau'a i Erba, a obok nietypowości skurczu, zachowanie się objawu Chwostka: w pierwszym dniu wyraźny po stronie prawej, ledwoznaczony po lewej, nazajutrz znika zupełnie. Czas trwania choroby wynosi dwa dni, nawrotu nie było.

W przypadku tym odruchy były prawidłowe, albo nieco podwyższone.

Przechodząc do drugiego przypadku również możemy

rozpoznać jedynie histeryę. U dziewczyny nerwowej, która przechoziła napady, prawdopodobnie natury histerycznej, występuje po urazie mechanicznym śród napadu obustronny skurcz rąk, podobny do tężyczkowego. Za histeryą przemawia znamiona w postaci połowicznej przeeczulicy na ból i dotyk. Wprawdzie daje się stwierdzić obustronnie objaw Chwostka; następne trzy napady, lubo jednostronne, występują już bez domieszki objawów histerycznych; silne bole i parestezye poprzedzają napady i towarzyszą im; brak jednak objawów Trousseau'a i Erba, co wyklucza rozpoznanie tężyczki.

W przypadku tym wszystkie odruchy były znacznie podniesione.

Przypadki zaczerpnięte z piśmiennictwa w streszczeniu przedstawiają się, jak następuje:

III. *Nikolajewic*¹⁾. Służąca, lat 26 letząca, ulega od 14 roku życia po wzruszeniach napadom lęku przysercowego, parestezyi w palcach rąk, kurczów głośni, przyspieszenia oddychania; objawy te przechodzą w bolesne, trwające około 3 minut skurcze, z wejrzenia tężyczkowe, rąk i nóg. W początku napadu dają się wykazać objawy Chwostka i Trousseau'a; po ustaniu skurczu porostają podwyższone odruchy kolanowe i parestezye w rękach. W przerwach znika objaw Chwostka i Trousseau'a. W dalszym przebiegu choroby po wymienionych zwiastunach występowały w napadach zamiast skurczów tężyczkowych typowe kurcze histeryczne całego ciała, z bólem głowy na wstępie, ograniczonym do jednego miejsca. Raz obserwowano przejście kurczów histerycznych w tężyczkowe. Nigdy nie stwierdzono objawu Erba. Bezpośrednio po napadzie stwierdzano bardzo spotęgowane odruchy kolanowe.

IV. *Blaziček*²⁾. Uczeń 14 lat, obarczony dziedziczne; raz doznaje bolesnych skurczów w dłoni prawej (w pięści) lub w obu rękach, innym razem kurcze występują w dolnych kończynach. Objaw Trousseaua dodatni, występuje jednak niezwykle: palce związają się w kulak, kciuk wciągnięty pod nimi; ręka w stawie nadgarstkowym wyprostowana, brak parestezyi; skurcz występuje natychmiast po podwiązaniu, a znika zaraz po wyciągnięciu kciuka z pięści złożonej w kulak. Również ucisk, wywarty na dół podkolanowy, wywołuje skurcz stóp. Skurcze można było wywoływać i usuwać przez poddawanie. Stwierdzono piętna histeryczne i brak objawów Chwostka i Erba.

V. *Krafft-Ebing*³⁾. Pokojowa, 32 lat, wolna, nieobarczona dziedzicznie. Miesiączkowaniu towarzyszy ból głowy i stan przygnębienia. Kurcze datują się od silnego wzruszenia (zawiedziona miłość), trwają z przerwami od 3 lat. Od trzech tygodni stale co wieczór doznaje pacjentka bolesnych skurczów w obu rękach: palce przytem zbijają się kurczowo w kulak, ręka zgina się w stawie napiętkowym; przy silniejszych napadach nawet staw łokciowy i barkowy ulegają przykurczeniu wyprostnemu. Czasem występował skurcz wyprostny w kończynach dolnych, albo kończyny bywały zgięte, skrócone. Napady te występowały 4 do 8 razy w nocy, trwając po 5-6 minut. We dnie występowały tylko wtedy, gdy chora się położyła. Po napadzie obfite moczenie kurczowe (*urina spastica*). Napadom towarzyszy czasem lęk i bicie serca. kilka razy utrata przytomności. Brak znamion histerycznych, objawów Chwostka i Trousseaua; objawu Erba nie badano.

VI. *Krafft-Ebing*⁴⁾. Chory, z zawodu stolarz, cierpi na napady od czasu silnego przeziębienia. Ręka prawa w typowym ułożeniu; brak bólów, natomiast chory doznaje w niej rodzaju znieczulenia. Objaw Chwostka wyraźny, Erba ujemny, Trousseaua daje się wywołać przez ucisk na wewnętrzny rowek mięśnia dwugłowego, nie występuje zaś po podwiązaniu. Uderza natychmiastowość objawu i ograniczanie się skurczu na obszar, zaopatrywany przez oba zginacze palców,

¹⁾ Wien. klin. Wochenschrift, 1893, str. 521.

²⁾ Blaziček: Wien. klin. Wochenschrift, 1896, str. 373. Pseudotetanie vorgetäuscht durch Hysterie.

³⁾ R. v. Krafft-Ebing: Pseudotetanie. Prager medicinische Wochenschrift XXIV. Nr. 14, 1899.

⁴⁾ L. c.

oraz brak parestezyi. Kończyna lewa górna zupełnie prawidłowa. Górna kończyna prawa okazuje obniżenie czucia dotyku i bólu, kończące się w prostej linii poprzecznej na stawie barkowym, nasilające się zaś obwodowo tak, że u nasady ręki przechodzi w zupełne znieczulenie. Brak czucia brylowatości przedmiotów (stereognozyi) w prawej ręce; brak czucia głębokiego w stawach palców; w nadgarstkowym jest ono upośledzonym. Jedyne znamion historyczne: brak prawego odruchu podniebiennego i polykowego. Mechaniczna pobudliwość obu n. łokciowych wzmożona. Po zwolnieniu skurczu drżą palce ręki prawej.

VII. *Krafft-Ebing*⁴⁾. Robotnica, 35 lat, zawsze nerwowa, cierpi od śmierci matki (przed 3 laty) na objawy historyczne w postaci zawrotów głowy z utratą przytomności, ze zwiastunowem uczuciem ściskania w okolicy serca i w głowie. Czynnikiem wywołującym są wzruszenia. Po napadach pacjentka stawała się przybitą, osłabioną, okazywała skłonność do płaczu, niechęć co życia. Po dwóch latach tego dołączyły się do napadów tych przykurczenia rąk i nóg, które zwykle trwały jeszcze do 10 minut po przejściu utraty świadomości. Skurcze te w kończynach dolnych i górnych często ludzako nasładowały tężyczkowe i przebiegały z zaburzeniami czucia; zresztą jednak bywały wielopostaciowe, często jednostronne, często dołączały się do nich tak zw. »klonizmy«. Objaw *Trousseaua* występował odrazu po uciśnięciu, bez parestezyi. Objawów *Chwostka i Erba* brak. Pobudliwość mechaniczna nerwów kończyn górnych i dolnych podwyższona. Głębokie odruchy spotęgowane, często drganie nogi. Brak zaburzeń czucia.

VIII. *Schlesinger*⁵⁾. Nauczycielka, 25 lat, ulega ciężkiej postaci histeryi z trwałem i rozległym zaburzeniem czucia i znacznym zwężeniem pola widzenia. Obok napadów historycznych były napady rzekomo-tężyczkowe, jedne przechodzą w drugie. Brak objawu *Erba*. Po napadzie wszystkie objawy tężyczki znikają. Odruchy nieco wzmożone.

Zestawiając wszystkie te przypadki, których przyroda historyczna zdaje się nie ulegać wątpliwości, z obrazem rzeczywistej tężyczki, dochodzimy do następujących wniosków:

W żadnym przypadku pozornej tężyczki nie wykazano podniesionej pobudliwości galwanicznej nerwów ruchowych. Stale natomiast, z wyjątkiem dwóch przypadków *Weissa i Świąteckiego*⁶⁾, znachodzono ten objaw w tężyczce. Ponieważ spotęgowanie pobudliwości galwanicznej nerwów ruchowych w tak wysokim stopniu, jak w tężyczce nie występuje w żadnym innym schorzeniu nerwowem⁶⁾, moglibyśmy właściwie już na podstawie wykazania, lub braku objawu *Erba* rozgraniczyć od siebie przypadki tężyczki właściwej od pozornej na tle histeryi. Naturalnie ważnem jest uwzględnienie i rozbiór innych objawów, których w tężyczce pozornej nie znajdziemy.

Objaw *Trousseaua* znachodzimy w czterech przytoczonych przypadkach: 3, 4, 6, 7, więc w połowie przypadków. Nigdzie jednak nie był on podobnym, choćby w zarysie do typowego objawu *Trousseaua* w tężyczce istotnej. Występował bezpośrednio po uciśnięciu, — gdy przeciwnie w tężyczce istotnej występuje w kilka minut potem, — bez zaburzeń czucia i bólów i wyjątkowo tylko przybierała ręka znane charakterystyczne dla tężyczki ułożenie.

Obraz skurczu ręki jest też czasem tego rodzaju, że różniąc się w szczegółach od typowego, może wzbudzić podejrzenie zafalszowania, a nawet sam przez się w podejrzeniu tem upewnić. Gdy w przypadkach 2, 3, 6, 7, 8 ułożenie ręki było dokładnie tężyczkowe, w piątym przedstawiało się atypowo (ręka ściągnięta w kulak, co się rzadko bardzo zda-

rza w tężyczce), a nadto w przypadku tym występowały atypowe skurcze wyprostne kończyn górnych i dolnych. W przypadku siódmym skurcze odbiegały czasem od typowych, bywały wielopostaciowe, raz jednostronne, to znowu przybierały cechę drgawkową. Również w przypadku 4-tym był atypowy skurcz (w kulak). Należy podkreślić znaczenie występowania jednostronnych skurczów dla rozpoznania różniczkowego. Są one nadzwyczajną rzadkością w tężyczce istotnej, tak dalece, że *Frankl-Hochwart* w definicyi tej choroby zawiera symetrię skurczów. Jednostronność została stwierdzoną w przypadku 1, 2, 6, 7.

W rozważaniach dyagnostycznych nie można się powoływać z pewną stanowczością na zachowanie się odruchów, które do niedawna uchodziło w tężyczce za niestałe. Gdy jednak nowsze prace o tężyczce istotnej zaznaczają, że odruchy kolanowe w napadzie, a nawet przez pewien czas po napadzie zazwyczaj znikają, nie od rzeczy będzie wspomnieć, że w znanych nam przypadkach tężyczki pozornej odruchy te istniały, lub nawet były spotęgowane. W przypadku pierwszym były one nieco nasilone, w drugim znacznie podwyższone. Autorowie, opisujący inne przypadki, wzmiankują ogólnie o zachowaniu się odruchów, nie określają jednak, czy badanie odruchów odbywało się w czasie napadu. W tych przypadkach, trzecim i siódmym, odruchy były bardzo spotęgowane; w 6, 8, nieco nasilone; w 4-tym zaś prawidłowe. W przypadku 5 nie napotykaemy niestety wzmianki o zachowaniu się odruchów. Brak więc odruchów kolanowych w przypadku, niepowikłanym inną chorobą, stanowczo przemawiać będzie za tężyczką istotną.

W przytoczonej wyżej rozprawie wspomina *Krafft-Ebing* o amyostenii, jako objawie różniczkowym. Ma ona występować w tężyczce rzekomej na obszarze zajętych skurczem mięśni. Atoli w trzech swych historyach chorób ani razu nie mówi *Krafft-Ebing* o podobnym objawie, nie napotyka się go również w przypadkach innych autorów; nie znaleźliśmy go we własnych, w których stanowczo nie było różnicy siły obu rąk, badanej przez ścisnienie ręki i Z drugiej zaś strony stwierdzenie istnienia tego objawu w historycznych postaciach tężyczki nie przedstawiałyby wartości ze stanowiska różniczkowej dyagnostyki, ile że jest pewnem, że „u wszystkich prawie chorych na tężyczkę istotną zauważyć można w czasie napadów, a także między napadami pewien upadek siły ruchowej, często tylko w małym stopniu, lecz czasem w bardzo znacznym. Najwyraźniej dostrzega się porażenia przy chodzie: chorzy idą powoli, powlócząc nogami, często chwiejąc się tak, że chodem przypominają cierpiących na dystrofię w początkach“⁷⁾.

Omówiwszy główne punkta rozpoznawcze, dotkniemy już tylko pobieżnie całego szeregu danych mniej ważnych, bo niestałych, które jednak zazwyczaj inaczej się przedstawiają w tężyczce istotnej, niż w pozornej. Co do etyologii, to tężyczka istotna nawiedza przeważnie mężczyzn, mających pewien zawód (szewcy, stolarze); występuje endemicznie i epidemicznie. Sporadyczne przypadki prawie zawsze należą etyologicznie do jednej z następujących przyczyn: cierpienia przewodu pokarmowego, choroby zakaźne, zatrucia, cięża, poród i karmienie, chorobowe stany gruczolu tarczycowego. Natomiast w większości znanych przypadków

⁴⁾ Przytaczam z *Krafft-Ebinga*: »Pseudotetanie«.

⁵⁾ *Świątecki*: Przypadek tężyczki: »Gaz. lek.«. Warszawa, 1892. XII. Str. 135.

⁶⁾ Przytaczana rozprawa *Krafft-Ebinga* i monografia *Frankl-Hochwarta*: Die Tetanie, w IX tomie *Nothnagla*: Spezielle Pathologie u. Therapie.

⁷⁾ *Frankl-Hochwart l. c.*

histeryi, pozorującej tężyczkę, spotykaliśmy kobiety młode, nie znajdujące się w żadnym ze stanów, związanych z rozplodową czynnością ustroju, nie okazujące żadnego z czynników etyologicznych tężyczki istotnej, u których napady skurezów występowały po wzruszeniu. Ponieważ wspomnieliśmy o właściwości tężyczki istotnej występowania czasami w postaci epidemicznej (Wiedeń, Heidelberg) w przeciwstawieństwie do tężyczki pozornej, dodajemy, że fakt ten nie przemawia bezwzględnie za swoistą przyrodą obrazu tężyczkowego; znane są bowiem rzadkie przypadki epidemii tężyczki pozornej, wybuchłej wskutek udzielenia się psychicznego. Epidemii taką obserwował Simon w pensjonacie dziewcząt w Gentilly³⁾. Wywiady, dotyczące tężyczki pozornej, nie tylko wskazują na wstąpienie psychiczne, lecz zarazem świadczą o neuropatycznym usposobieniu chorego, o ile nie mamy do czynienia z postaciami histeryi jednoobjawowej. Więc wykazemy znamiona histeryczne, zmiany uczucia na obszarze, zajętem przez zaburzenie ruchowe, czego nie spotkamy nigdy w tężycze prawdziwej niepowikłanej. Zaburzenia uczucia, jak wogóle w histeryi, tem są charakterystyczne, że zamykają się w liniach geometrycznie regularnych. Tak zaburzenia ruchowe, jak i zaburzenia uczucia są zmienne, znikają, by znowu się ujawnić, przyczem podległe są też wpływowi poddawania (wmawianie, przypadek 4; faryzajcy przypadek 1).

Pozostaje mi podziękować serdecznie Profesorowi Wagnerowi za pozwolenie użycia materiału, a Docentowi Halbanowi za udzielane mi wskazówki.

III. Wól i jego leczenie.

Podał

Dr. Leon Żuławski,

Dyrektor szpitala powszechnego w Gorlicach

Wól jest jedną z częstszych chorób ludu powiatu gorlickiego i sąsiednich i z tego powodu stanowi pewien stały odsetek chorób, leczonych każdego roku w gorlickim szpitalu. O ile z zestawienia liczby leczonych na tę chorobę w tutejszym szpitalu wypływa (pierwszego roku nie biorę w rachubę z powodu małej jeszcze ogólnej liczby chorych), odsetek ten z każdym rokiem rośnie i ostatniego roku wynosił blisko trzy i pół. Jak na okolicę, w której wól panuje endemicznie, odsetek ten w pierwszej chwili nie wydaje się wielkim i miarodajnym; z uwagi bowiem, że chorzy na wól udają się do szpitala wtedy dopiero, gdy wól dojdzie wielkich rozmiarów, lub gdy wywołuje objawy silnej duszności, rzadko natomiast w samych początkach choroby dla samego zmienionego kształtu szyi, liczba ta leczonych w szpitalu chorych na wól nie może być miarą częstości wola u ludu w tych powiatach. Dodać winienem, że szpital gorlicki może rozporządzać w swoim powiecie o tyle dokładniejszą statystyką, przynajmniej co do wola, że dzięki licznym szczęśliwym operacjom wola w poprzednich latach, wykonanych przez poprzednika mojego, Dra Stanisława Krasowskiego, wyrobiło się u ludu takie zaufanie do leczenia wola w tutejszym szpitalu, że rzadko się zdarzy, ażeby z powiatu gorlickiego chory na wól udał się gdzieś indziej na leczenie. Z tego powodu też statystyka ta nabiera większego znaczenia i jest przynajmniej miarą liczby ciężkich postaci wola w tutejszej okolicy.

³⁾ Krafft-Ebing *l. c.* i Frankl-Hochwart *l. c.*

Za czas:	Ogólna ilość chorych	Liczba chorych na wól	Odsetek
od 28/11 1899 roku do 10/10 1900 roku	371	13	3 5%
od 10/10 1900 roku do 10/10 1901 roku	712	16	2 24%
od 10/10 1901 roku do 10/10 1902 roku	855	24	2 8%
od 10/10 1902 roku do 10/10 1903 roku	920	29	3 15%

Jak wielki odsetek ludności zapada w tutejszych powiatach na wól, daloby się ocenić dopiero z badań statystycznych, któreby w tym celu zaprowadzić można przy przyjmowaniu dzieci do szkół i przy poborze do wojska¹⁾. Badania w tym kierunku są stale prowadzone w krajach alpejskich i w niektórych okolicach Szwajcaryi dały podnetę do zaprowadzenia wodociągów, do sprowadzenia wody do picia z okolic zdrowych, co znacznie obniżyło liczbę chorych na wól.

Liezbowe wykazy wola oraz matolectwa i głuchoniemoty wrodzonej, któreto dwie choroby w okolicy, gdzie panuje wól, często się spotyka, mają zatem nie tylko wartość naukową, ale i praktyczną o tyle, że pobudzić mogą i przyczynić się do wypracowania środków ochronnych przed tą chorobą; a przecież ani dla państwa, ani dla kraju nie może to być sprawą obojętną, że pewna część ludności dla tej lub owej przyczyny, wywołującej endemie wola, staje się przy pozornej zdolności fizycznej mniej wytwórczą pod względem umysłowym.

Wobec niepewnej przyczyny powstawania wola badania takie są wielkiej wartości i można żywić przekonanie, że państwo lub kraj powinny stworzyć przy jednym ze szpitali w okolicy, nawiedzanej wolem, specjalną stację naukową, wyposażoną odpowiednio w środki naukowe i materialne, któreby umożliwiły badanie tej choroby na szeroka skalę pod każdym względem. W zwykłych warunkach obecnym, t. j. przy skromnym zaopatrzeniu naszych szpitali, nie liczącem z wymaganiami prawdziwej nauki, gdy n. p. szpital nie posiada nawet mikroskopu²⁾, nie da się przeprowadzić żadnych badań naukowych i obfity materiał idzie na marne. O ile ze szkoda dla nauki nie można wyzyskać tak bogatego materiału dla badania przyczyny i innych właściwości wola i jego zmian patologicznych, o tyle z drugiej strony leczenie tej choroby zyskuje na obfitem doświadczeniu. W tym też tylko kierunku zamierzylem podać dotychczasowe wyniki leczenia wola w tutejszym szpitalu.

W leczeniu wola skłaniam się więcej do metody zachowawczej, to znaczy, że jeżeli nie mam do czynienia z wolem torbielowatym lub z wolem mięszszowym znacznych bardzo rozmiarów, w każdym przypadku wola przed przystąpieniem do leczenia operacyjnego próbuję leczenia jodem. Uznaję tylko bezwzględne wskazania do operacji, to jest jeżeli wól wywołuje duszność, która przy odpowiednim leczeniu jodem do sześciu tygodni nie zmniejsza się. Jeden tylko wól torbielowaty operuję bezwzględnie. Przy wólach mięszszowych osiągnąłem jedynie przy zastosowaniu jodu znaczne zmniejszenie się i ustąpienie duszności w tym stopniu, że chory może oddawać się ciężkiej pracy fizycznej. W kilku przypadkach dość znacznego wola po 6-ciu tygo-

¹⁾ Przy poborze do wojska badania te są wykonywane, a wynik ich wyzyskali Ciechanowski i Urbanik w pracy swej p. t. »Materiały do geografii wola i matolectwa w Galicyi«. (Kraków, 1898. wyd. Kom. antr. Akad. Um.). Według tej pracy gorlickie wraz z całym wojskowym okręgiem uzupełniającym nowosadeckim jest jedną z najsilniej wolem w Galicyi nawiedzonych okolic (63% populacji); częstszym jest wól tylko w wadowickim (71%). *Red.*

²⁾ Już po wysłaniu tej pracy uchwalił Wydział krajowy, kwotę 1200 koron na zakupno mikroskopu i przyrządów do badania krwi.

dniach nastąpił prawie zupełny zanik jego. Jod stosuję w wielkich dawkach wewnątrz i zewnątrz i kładę nacisk z jednej strony na to, ażeby chory leżał, a z drugiej, ażeby wody nie pił. W ten sposób postępując, na 29 przypadków wola, leczonych w szpitalu w ciągu roku, operowałem tylko 10 razy, a mianowicie 3 razy z powodu wola torbielowatego (znacznych rozmiarów), 5 razy z powodu braku poprawy po leczeniu jodem wola miąższowego, a 2 razy tylko przystąpiłem od razu do wyluszczenia bez poprzedniego leczenia jodem, z powodu znacznej bardzo duszności i wielkich rozmiarów wola.

Dotychczasowe wyniki operacyjnego leczenia wola w tutejszym szpitalu były bardzo dobre i na ogólną liczbę 55 operacji wola (Dra Krasowskiego w latach poprzednich 45 — i moich 10), nie było ani jednego zejścia śmiertelnego i ani razu powstającego niekiedy po wycięciu wola następowego matolectwa.

Operacja wola należy do tych, które kryją najwięcej niespodzianek dla operatora, a niebezpieczeństw dla operowanego. Z tego powodu przy rozstrzyganiu leczenia nie powinny istnieć dla chirurga inne względy, jak tylko istotna konieczność. Technika operowania wola jest już mniej więcej od dawna ustalona; jednakowoż podobnie, jak i przy innych operacjach, sposób przeprowadzenia całego zabiegu musi być rozmaitym w wielu punktach. Jedni operują w uspieniu, drudzy jedynie w znieczuleniu miejscowym, inni znowu stosują i jedno i drugie, zależnie od przypadku wola; podobnie i w prowadzeniu cięcia skórno panuje różnorodność. O ile cięcie skórne może być ostatecznie kwestyą obojętną, byleby dawało dobry dostęp do guza, o tyle sprawa usypiania czy też operowania w znieczuleniu miejscowym jest daleko ważniejszą. Wedle dotychczasowych sprawozdań nie można na podstawie tych teoretycznych i praktycznych wywodów przyznać pierwszeństwa żadnej z tych dwóch metod i sądzę, że ostatecznie pozostanie ta sprawa i nadal, że się tak wyrażę, kwestyą upodobania każdego operatora. Co do mnie, operowałem dotąd jedynie w znieczuleniu miejscowym i jakkolwiek rzecznicy usypiania narkotycznego podnoszą, jako największy zarzut miejscowego znieczulenia, ból i niepokojne zachowanie się chorego, zaznaczyć muszę, że nawet w ciężkich przypadkach wola, w których z powodu znacznych rozmiarów operacja trwała ponad 3 godziny, nie zauważyłem, aby oddziaływanie chorego wiele dawało do czynienia. Ze ból nie musi być zbyt wielkim i że dla pozbycia się wola chory potrafi go znieść chętnie i spokojnie, świadczy przypadek, opisany pod 1. 2. Chorej zagroziłem tuż przed przystąpieniem do rękoczynu, że jeżeli, w czasie operacji będzie się rzucała lub jęczała, w tej chwili zaszyję skórę i z wolem wróci do domu. Skutek był taki, że podczas całego zabiegu, trwającego przeszło 3 godziny, chora ani słowa nie wymówiła, ani jednego jęku nie wydała. — Jednym słowem operowałem, jak na uspiętej, a bez zwykłych przypadłości usypiania chorych z wolem. Kto raz osobiście był świadkiem przypadłości, które bardzo często wikłają usypianie przy operacji wola, w postaci ciężkiego duszenia się, nabrzmiewania żył i t. p., ten stanowczo nie może uwierzyć niektórym specjalistom do operowania wola, utrzymującym, że usypianie nie jest więcej niebezpiecznym przy operacji wola, jak przy innych. Może być prawdą, że w klinikach wielkich, gdzie usypianie przeprowadza najczęściej lekarz rutynowany w chlorformowaniu, usypianie zamiast być przeszkodą staje się dobrodziejstwem, nie wypływa jednak z tego, aby uważać je za tak bardzo obojętne przy operowaniu wola, jak to niektórzy autorowie sądzą. Dla uzupełnienia statystycznych danych co do tej sprawy dodać winienem, że poprzednik mój, Dr. Krasowski, jedynie pierwsze dwie strumektomie wykonał w uspieniu, poczem stale operował w znieczuleniu miejscowym.

Przechodząc z kolei do samej operacji, postępowanie moje skreślę pokrótce, a jedynie przy opisie niektórych aktów zabiegu dłużej zatrzymać się zamierzam.

Dnia poprzedzającego operację, po dokładnem odkażeniu szyi i górnej części przedniej ściany klatki piersiowej, daję okład z waty, zamoczonej w 1‰ roztworze sublimatu; okład ten pozostaje aż do chwili operacji. Przed przystąpieniem do operacji w dniu tym wstrzymuję się od wszelkich rękoczynów i od badania chorych. Ręce i przedramiona płoczę przez 5 min. w wodzie przegotowanej i myję zwykłym mydłem, a potem przez 15 minut wyskokiem mydlanym, następnie wyskokiem i eterem, poczem przez 5 minut sublimatem. Salę operacyjną zlewam obficie przed operacją 3‰ roztworzem karbolu. Przygotowanie chorego i nas lekarzy opisuję obszerniej z tego powodu, że z pomiędzy wszystkich zabiegów aseptycznych operacja wola wymaga najściślejszego przysposobienia się, w szczególności dłuższego i staranniejszego przygotowania rąk operatora, a to z uwagi na możliwość dłuższego trwania zabiegu. Wyskok mydłany, zaehwalany przez Mikulicza, uważam za najlepszy środek doprowadzenia rąk do pożądanego stopnia aseptyki. Zwyczajnie stosuję go przez 10 minut; przy operacji wola dłużej, t. j. tak długo, aż skóra rąk stanie się zgrabiałą, jak u pracznki. Zarzut, któryby można temu sposobowi zrobić, że przez takie obrabianie rąk chirurg może spowodować sobie szkodę, pominać muszę dlatego, że po użyciu gliceryny przy myciu rąk po operacji, skóra wraca w ciągu dnia do pierwotnego stanu. Sądzę zaś, że dla osiągnięcia koniecznej aseptyki przy tej operacji nie powinno się liczyć z tego rodzaju względami.

Po zdjęciu okładu sublimatowego i wytarciu przedniej powierzchni szyi wyjałowioną gazą, zamoczną w wyskoku, znieczulam skórę roztworzem Schleicha w kierunku całej rozciągłości cięcia skórno. W wola miąższowych używam cięcia Kochera, t. j. w kształcie rozwartego kąta, a w torbielowatych poprzecznego cięcia łukowatego. Po przecięciu skóry i mięśnia podskórnego podwiązuję podwójnie przed przecięciem przedstawiające się żyły szyjne powierzchowne, a mianowicie: przednią, środkową i skośną, poczem prostymi nożyczkami przecinam w jednym kierunku wszystkie mięśnie, pokrywające wół, aż do sutkowo-mostkowo-obojętkowego. Mięśni przeciętych nie zszywam potem, bo przekonałem się, że operowani nie ponoszą przez to najmniejszej szkody i że najmniejszego potem zaburzenia w ruchomości szyi lub w kształcie jej wykazać nie można, a nie potrzebuję wprowadzać tyle katgutów i zyskuję na czasie.

Po przecięciu mięśni i dojściu w ten sposób do torbki wola, staram się górny i dolny jego biegun, oraz brzeg zewnętrzny, ostrożnie zapomocą palca wydzielić z tkanki otaczającej, t. j. wyluszczyć go o tyle z jego sąsiedztwa, ażeby pomimo łączących go z tem sąsiedztwem naczyń krwionośnych dał się ponad ranę skórą podnieść i wydobyć. Jest to bezwątpienia najważniejszy, a zarazem najtrudniejszy akt z całej operacji, który na papierze da się łatwo w kilku słowach ująć, ale w rzeczywistości, przy stole operacyjnym, wymaga dłuższego czasu, przytomności umysłu i niezmiernie delikatnego czucia ręki operującej. Wszelki mniej uważnie wykonany rękoczyn powoduje bardzo silne krwawienie przez naderwanie się żył, które obficie zalewa pole operacyjne, nie spotykane w tym stopniu przy innych operacjach, lub uszkadza torbkę gruczołu, co także pociąga za sobą bardzo silny krwotok wobec niepodwiązanych jeszcze tętnie. Dlatego przy tym pierwszym akcie wycięcia wola należy koniecznie mieć w ręku miarę i spokój.

Po wydobyciu wola przystępuje dopiero do podwiązania naczyń krwionośnych. Zaznaczam to dlatego, że w niektórych podręcznikach chirurgii akt ten pominięto i na głównem miejscu postawiono podwiązanie naczyń krwionośnych, poczem dopiero opisano wyluszczenie wola, gdy w rzeczywistości ze względu, że naczynia krwionośne wola wchodzą i wychodzą z tylnej powierzchni jego i są pokryte brzegiem guza, podwiązanie ich bez odchylenia ku wewnątrz brzegu guza jest niemożliwym. To wydobywanie wola ku górze i odchylenie ku środkowi grozi jeszcze obok krwotoku mo-

żliwością zagięcia się tehawicy pokrytej wolem i zrosłej z nim z następową nagłą dusznością, która może spowodzić nagle zejście śmiertelne, jeżeli się zbyt gwałtownie przy tym pierwszym akcie postępuje. Przy operowaniu w znieczuleniu miejscowem chorey sam daje znać operatorowi silnem oddziaływaniem o grożącym niebezpieczeństwie, zanim ono dojdzie do znacznego stopnia; wtedy wystarczy opuścić wole i następnie oględniej postępować. I to jest także znaczna korzyść operowania nie w uśpieniu. Przystępując do podwiązania naczyń, muszę dodać kilka słów o kolejności tego podwiązania, ponieważ przekonałem się, że dla samego zabiegu nie jest to rzeczą obojętną, w jakim porządku naczyń wola podwiązuje się. I tak: jeżeli będziemy podwiązywać naczynia wedle klasycznego opisu metody Kochera w podręczniku prof. Rydygiera, to jest naprzód tętnicę i żyłę tarczycową górną, potem po kolei wszystkie żyły górne, boczne i dolne, a następnie dopiero po odchyleniu i oddzieleniu całego guza tak, że on wisi jedynie na przesmyku, będziemy szukać tętnicy tarczycowej dolnej, ażeby ją na ostatku podwiązać, to wskutek zatamowanego odpływu krwi przy utrzymanym dopływie tętnicą tarczycową dolną, powstaje silne bardzo przekrwienie guza, które staje się powodem znacznych trudności. Spostrzeżemy już w miarę zmniejszania się dróg odpływowych coraz bardziej wzmagające się nastrzykanie wola; żyły torebkowe nabrzmiewają dochodzą do grubości palca i nieraz pękają przy najlżejszym ucisku operującej ręki, wskutek czego z rozlicznych miejsc guza powstają silne krwotoki, które zmuszają nas do zajmowania się nimi i przez to opóźniają ukończenie zabiegu. Operacja staje się żmudną i bardzo krwawą. Stan ten ustaje dopiero z chwilą podwiązania tętnicy tarczycowej dolnej. Po zrobieniu takiego doświadczenia, staram się obecnie od razu, po podwiązaniu tętnicy i żyły tarczycowej górnej podwiązać tętnicę tarczycową dolną, a potem resztę wychodzących z wola żył. Przy należytej uwadze można i przy takim porządku podwiązania naczyń krwionośnych ominąć zawsze niebezpieczeństwo obrażenia nerwu wstecznego, a samo wyszukanie i podwiązanie tętnicy przy odchyleniu przez asystenta dolno-zewnętrznych części wola daje się również ostatecznie wykonać.

Przy zakładaniu podwiązek na tętnice stosuję od czasu doświadczenia, nabytego przy operacji przypadku, opisanego pod l. 1, podwójne podwiązanie części doprowadzającej, to znaczy, że zakładam dwie podwiązki na części dośrodkowej w odległości 4—5 mm. jedna od drugiej i w ten sposób zapewniam się przed możliwością zepchnięcia podwiązki przez parcie krwi, co zdarzyć się może łatwo pomimo najstaranniejszego założenia w zwykły sposób podwiązki, a to z powodu zmian anatomo-patologicznych ścian tętnic wola.

Naczynia krwionośne gruczołu tarczycowego ulegają pod wpływem bodźca, wywołującego rozrost gruczołu i przemianę jego w wól, pewnym widocznym już dla gołego oka zmianom. Zmiany te występują w rozmaitym stopniu, niekiedy w tak znacznym, że dają powód do wyodrębnienia takiej postaci wola pod nazwą wola naczyniastego (*struma vasculosa*).

Najwybitniej występują te zmiany w wolaach zastarzałych. Spotykamy wtedy tętnice tarczycowe znacznie wydłużone, pokręcone i daleko grubsze. Ściany takich tętnic są daleko mniej elastyczne, niepodatne i posiadają pewien stopień kruchości, przypominając z wejrzenia naczynia miażdżycowe.

W styczniu tego roku operowałem 13-letniego chłopca z wolem naczyniastym, wielkości mniej więcej pięści dorosłego człowieka. Rozpoznanie to uczynić niezbitnie można było dopiero podczas operacji, ponieważ tętnice nie były znacznie zmienione i szmerów przysłuchem stwierdzić nie było można, a wejrzenie nie zdradzało nic nadzwyczajnego. Tymczasem po dojściu do torebki gruczołu zastałem taki rozrost żył, że formalnie odniosłem wrażenie, jakbym miał jedynie do czynienia z jakimś splotem żylnym i jakby wcale

nie było mięszu gruczołu. Żyły te były grubości palca; przy wyluszczeniu wola co chwila przerywały się i powstawały nader obfite krwotoki; operacja, w miarę posuwania się naprzód stawała się coraz krwawszą coraz żmudniejszą i w końcu, po 2 $\frac{1}{2}$ godzinnem operowaniu, z uwagi na znaczną utratę krwi, widziałem się zmuszonym przerwać operację. Założyłem „peany“ à demeure, opatrunek i dopiero następnego dnia ukończyłem cały zabieg. Zamiast chwytac i podwiązywać nawijające się żyły, wyszukałem ostrożnie dolną tętnicę tarczycową, podwiązałem ją, poczem z łatwością mogłem dokończyć operacji i to tem łatwiej, że już w niektórych pniach żylnych wytworzył się skrzep pod wpływem peanów, założonych à demeure. Pacjent po zagojeniu się rany przez rychłozrost, 10-go dnia opuścił szpital. Jakkolwiek w przypadku tym założenie peanów à demeure nie przyniosło choremu żadnej szkody, sposób ten musi być uważany przy strumektomiach jako *multum necessarium*, które przy najmniejszej usterce w aseptyce ciężkie może spowodzić następstwa. Przypadek ten był o tyle pouczającym, że skłonił mnie do zmiany porządku w podwiązaniu naczyń krwionośnych; jestem bowiem przekonany, że gdybym był od razu przez chwycenie tętnic wstrzymał dopływ krwi do wola, byłbym uniknął tych wszystkich trudności.

Przy tak zmienionych naczyniach krwionośnych założenie podwiązek jest trudne i niepewne; nieraz pomimo najstaranniejszego podwiązania przychodzi do rozluźnienia podwiązki i do bardzo silnego krwotoku, najczęściej w pierwszych godzinach po operacji. Sądzę, że założenie tuż poza pierwszą drugiej podwiązki jest w stanie uchronić od tego niebezpieczeństwa, nie pogarszając procesu gojenia się. Do podwiązania używam katgut. Od kilku miesięcy używam przy wszystkich operacjach jedynie katgut jodowego, przygotowanego wedle sposobu M. Claudiusa z kliniki prof. Blocha w Kopenhadze i stwierdziłem, że rzeczywiście katgut ten posiada wszystkie podane zalety i jest bardzo praktycznym, a jedynie ma tę ujemną stronę, że bardzo trudno ulega wessaniu. Po podwiązaniu naczyń dalsze wyluszczenie wola nie przedstawia już zbyt trudności i bez znaczniejszego krwawienia można guz na tępo oddzielić od tehawicy, bacząc jedynie na to, aby przy oddzielaniu nie używać zbyt silnej siły. Jeżeli zrosty z tehawicą są ściślejsze, odcinamy nożyczkami tuż obok lub przed tehawicą przyrośniętą część wola, omijając w ten sposób możliwość zranienia tehawicy przy oddzielaniu na tępo. Jeżeli nerw wsteczny, co dość się często spotyka, przebiega w torebce wola, odcinam ponad nim resztę wola, nie próbując nawet wydzielić go z torebki. Część wola, pozostawioną po wycięciu, jeżeli nie zawiera w sobie odgraniczonych guzów odosobnionych, spajam następnie kilku szwami katgutowymi. Jeżeli w części środkowej wola znajdują się także odgraniczone guzy, łączące ze strumektomią, wyluszczenie t. j. wyluszczam te guzy sposobem podanym przez Socina. Nieraz wyluszczanie guzów takich połączone jest z silnem krwawieniem i dla tego trzeba je bardzo szybko wykonać. Po wyluszczeniu takiego guza, tamponuję powstałą jamkę przez jakiś czas gazą wyjałowioną, poczem po wyjęciu gazy spajam głębokimi szwami katgutowymi ściany jamki, przez co ustaje nawet bardzo silne krwawienie. Baczę na to, aby wszystkie, nieraz małe tylko, twarde, odgraniczone guzy w sąsiedztwie tehawicy wyluszczyć, ponieważ pozostawione, mogą być powodem dalszego trwania przypadłości, złączonych z wolem. Niekiedy spotykałem takie twarde odgraniczone guzy, leżące zupełnie oddzielnie i pozostające w związku z wolem jedynie zapołączonej tkanki łącznej; te dają się bez wielkich trudności wyluszczyć; zaliczałem je do tak zwanych dodatkowych gruczołów tarczycowych.

Po dokonanej operacji zaszywam całą ranę aż do dolnego jej końca, którym wypuszczam setonik, prowadzący do zeszytego kikuta wola. Skórę szyję również katgutem. Na zeszytą ranę kładę gazę i watę wyjałowioną i opaskę wywieram mierny ucisk. W ciągu całej operacji nie uży-

wam żadnych płynów, ani antyseptycznych, ani nawet jałowego płynu fizyologicznego, tylko traktuję ranę na sucho gazą wyjałowioną. Trzeciego dnia po operacji zmieniam opatrunek, wyjmuję setonik i daję lekki opatrunek aseptyczny. Czwartego dnia pozwalam choremu siadać w łóżku, a szóstego chodzić. Zazwyczaj do dnia 10-ciu rana przez rychłozrost goi się i chory opuszcza szpital. Powikłań sprawy gojenia się nie miałem ani razu; w jednym jedynie przypadku, opisanym pod l. 1, gojenie trwało dłużej, bo 18 dni, z przyczyny podanej w opisie przypadku.

Pomimo tego gojenia się przez rychłozrost stwierdziłem w każdym przypadku operacji wola mięszowego podane przez niektórych autorów podnoszenie się ciepłoty ciała po strumektomiach; podnoszenie się to zaczynało się pierwszej nocy po operacji, bez dreszczów, powoli, gorączka dochodziła do 40° C., i z małemi bardzo wahaniami utrzymywała się przez 3 lub 4 dni.

Wobec braku innej przyczyny wypadu przypisać ją oddziaływaniu ustroju na wessanie znaczniejszej ilości cząstek zmiażdżonego mięszu gruczołu. Przemawia za tem i ta okoliczność, że po wyluszczeniu wielkich torbieli przy wolu torbielowatym, gdy z powodu zbliżenia się ściany torbiela do torebki gruczołu tarczowego nie było między temi torebkami mięszu gruczołu i wskutek tego wyluszczenie torbiela można było wykonać bez obrażenia mięszu gruczołu tarczowego, nie spostrzegalem (w 3 takich przypadkach) najmniejszego podnoszenia się ciepłoty. Chorym operowanym przy wypuszczeniu ich ze szpitala polecam nie pijać wody nieprzepracowanej po poprzednim pouczeniu ich, że wól powstaje z używania zwykłej wody w okolicach górskich.

Na zakończenie pozwolę sobie podać w krótkości historję leczenia szpitalnego 2 ch przypadków wola

Przypadek I. Dnia 30 czerwca b. r. zgłosiła się do szpitala B. B. lat 16 licząca, stanu wolnego z Dornikowic, pow. gorlickiego i tamże zamieszkała. Podaje ona, że od 6-ciu lat cierpi na wól, że przedtem nie sprawiał on jej żadnych dolegliwości, a dopiero od pół roku doznaje duszności, która stale się zwiększa. Jakkolwiek wymiary szyi nie były znaczne i leczenie jodem chora mogła przeprowadzić w domu, przyjąłem ją do szpitala z uwagi na przedmiotowo dającą się wykazać duszność, świadcząca o zmianach, które każdej chwili wymagać mogą wkroczenia czynnego.

Stan obecny: Dziewczyna wzrostu średniego, dobrej budowy kośćca, dobrze odżywiona, o wyrazie twarzy, charakterystycznym u chorych na wól lub na chorobę Basedowa. Gałki oczne nieco wysadzone; objawu Graefego brak. Na wargach ust lekki odcień sinicy. Szyja z przodu jednostajnie zgrubiała, chociaż niezbyt rażąco; wymiar szyi 33 cm. Nad klatką piersiową wypuk wszędzie jawny, wdech i wydech w górnych częściach zaostrowy, przypominający nieco oddech duszniczy, szczególnie wybitnie nad szczytem prawym. Serce w granicach prawidłowych, tony serca czyste, akcja jego przyspieszona, w spokoju 84 uderzeń na minutę, przy ruchach 92. Drżenia mięśni brak (zaznaczam to z uwagi na możliwość rozpoznania choroby Basedowa). Badanie krteni zwierciadłem wykazuje lekkie osłabienie nerwu wstecznego prawego. Więzadło prawe przy fonacji nie dochodzi do linii środkowej, a zamknięcie głęśni wykonywa lewa struna głosowa przez przemieszczenie lewej chrząstki nalewkowej przed prawą. Przy akcji wdechu prawa struna głosowa wykonywa nieznaczny tylko ruch.

Rozpoznanie: *Struma parenchymatosa subseq. paresi nervi recurrentis dextra.*

Leczenie: Jodek potasowy wewnątrznie po 1-5 dziennie i wietranie maści jodowej; leżenie w łóżku i wstrzymanie się od picia wody. Ponieważ po sześciotygodniowym leczeniu żadnej poprawy nie uzyskano, przystąpiłem do operacji. W znieczuleniu miejscowem i w sposób wyżej opisany wyciąłem wól znacznych rozmiarów i wagi blisko pół funta, t. j. 245 g.m., zostawiając po lewej stronie szyi piątą część guza. Uderzyć musi w opisie wielkość i dość znaczny ciężar wyciętego wola przy zestawieniu wyżej podanego opisu wejżenia szyi i jej nieznacznych wymiarów. Przyczyna tego leżała w tem, że wól rósł głównie ku tyłowi do kręgosłupa; w bocznych swych częściach załamanywał się kątowało i przed tchawicą leżała przednia mniejsza jego część, podczas gdy część znaczniejsza kryła się poza tchawicą między nią i kręgosłupem.

W dolowi podstawa guza dochodziła pod prawy obojczyk i przy oddzielaniu wola musiałem wchodzić palcem dość głęboko poza obojczyk. To też pomimo zewnętrznie mało zmienionego kształtu szyi, przypadłości były cięższe, a po wydobyciu wola powstała w szyi jama; w której można było swobodnie zmieścić pięść. Przebieg operacji był gładki; stosunkowo trwała ona krótko, bo tylko 1½ godziny. Chora straciła bardzo małą ilość krwi i czuła się silną i załowloną, że duszność ustąpiła do tego stopnia, iż już przy opatrunku trzeba było zalecać jej zachowanie się spokojne. Przeniesiona na salę chorych, dała folę swej radości i pomimo przestróg posługaczki zaczęła skakać po łóżku z uciechy, że już nie ma wola. To nieodpowiednie zachowanie się po operacji, omal życiem nie przypłaciła. Nie upłynęło 5-ciu minut od opuszczenia przez chorą sali operacyjnej, jak przybiegła posługaczka błada z przerażenia z wiadomością, że operowana bardzo silnie krwawi. Po przybyciu do chorej przedstawił się nam widok wprost straszny; chora leżała prawie skrwawiona, śmiertelnie błada, a przez opatrunek buchała krew strumieniem. Jakkolwiek w pierwszej chwili zdawało mi się wobec stanu chorej i z uwagi, że krwotok powstać musiał przez rozluźnienie lub zesunięcie się podwiązki z tętnicy, iż chora uratować nie będę w stanie i że zanim zdolał rozciąć opatrunek i zeszytą ranę, chora się skrwawi, przystąpiłem do ratowania jej i chwyciłem się sposobu takiego, który jedynie mógł w takim stanie rzeczy odnieść skutek. Podczas gdy ręką lewą dla uchronienia chorej od omdleń wyciągnąłem z pod jej głowy poduszki, prawą ręką uchwyciłem w środku szyi za opatrunek i całą siłą dłoni przydusiłem opatrunek; krwotok ustał. Wtedy poleciłem rozciąć z boków opatrunek i od dołu, wsuwając lewą rękę pod opatrunek, a zatem i pod prawą dłoń, zdołałem chwycić za ranę skórną i wyrzucić ucisk na szyję. Zrzuciłem naówczas opatrunek i podczas gdy ja obu rękami wzdłuż rany wywierałem ucisk, sekundarysz porocinał szwy skórne. Mając ranę otwartą puściłem dolny jej kąt i w tej chwili wsadziłem w ranę pęk gazy wyjałowionej, którym w jamie wywarłem ucisk. Ponieważ miałem zamiar wyszukać i podwiązać krwawiące naczynie, poleciłem chorą przenieść na salę operacyjną, podczas czego, idąc obok chorej, wywierałem stale ucisk. Wyszukanie tętnicy okazało się niemożliwem, gdyż przy najmniejszym odchyleniu gazy buchała krew w takiej ilości, że z jednej strony uniemożliwiał to oryentowanie się, a z drugiej groziło życiu chorej. Wobec tego po kilku próbach nieudanych wytampnowałem całą jamę pooperacyjną gazą, silnie ją ugniatając i obandażowałem szyję, przystąpiłem do leczenia silnej, ostrej bezkrwistości zapomocą wlewań podskórnych roztworu soli kuchennej i t. d. Stan chorej był tak ciężki, że w ciągu 5 godzin, spędzonych przy chorej, musieliśmy trzy razy zwalczać zapad wstrzykiwaniami środków pobudzających czynność serca. Następnego dnia chora miała się lepiej, skarżyła się jedynie na ból gardła; ciepłota ciała wynosiła 38°5.

Trzeciego dnia z wielką ostrożnością, wśród ciągłego zwilżenia gazy ciepłym roztworem 1/2% sublimatu, wydołem całą gazę z rany; ponieważ nigdzie broczenia krwią nie spostrzegłem, założyłem luźnie seton i kilku szwami katgutowymi spoilem ranę. Rana zagoiła się częścią przez rychłozrost, a częścią przez ropienie i chora w końcu sierpnia opuściła szpital. Obecnie od 2 tygodni pełni obowiązki posługaczki szpitalnej i cieszy się zupełnym zdrowiem.

Ponieważ w tym przypadku krew tryskała z dolnej połowy jamy, powstałej po wycięciu wola, nie ulega wątpliwości, że krwotok opisany pochodził z tętnicy tarczowej dolnej. Za tętniczem pochodzeniem tego krwotoku przemawiała z jednej strony jasna barwa krwi, a z drugiej tylniczny sposób wypływania jej. Tamponada okazała się jedynym sposobem wstrzymania krwotoku i jakkolwiek nie można uważać jej za zabieg prawidłowy, pozbawiony złych stron, sądzę, że w podobnym przypadku nie pozostaje chirurgowi nic innego, jak uciec się do niej.

Pomimo stwierdzonych przy operacji znacznych zmian w ścianach tętnic, głównie nieodpowiedniemu zachowaniu się chorej po operacji należy przypisać powstanie tego powikłania leczenia pooperacyjnego. Ponieważ krwotok w pierwszych 24 godzinach po operacji zdarzał się i przy spokojnym zachowaniu się chorych wskutek zmian w ścianach tętnic, dla uchronienia się podwiązuje obecnie w 2 miejscach część dośrodkową przeciętej tętnicy.

Przypadek II. B. U., rodem ze Siedlisk pow. grybowskiego, tamże zamieszkała, została dnia 25 sierpnia przyjęta do szpitala z wolem znacznych rozmiarów, które wywoływało następową duszność i bezgłos. Chora podaje, że od dzieciństwa cierpi na wól.

Stan obecny: Kobieta wzrostu średniego, lat 33 licząca, o wyrazie twarzy wybitnie cierpiącym i cechującym chorych na wól, już zdaleka uderzała potwornością wejżenia i słyszalnym na odległość szorstkim oddechem duszniczym. Wymiar szyi wynosił 46 i $\frac{1}{2}$ cm. Guz znacznych rozmiarów, jak kołnierz obejmował szyję i zachodził dolnymi częściami na klatkę piersiową. Macaniem można było stwierdzić ciastowatą zbitość bocznych części wola, a więcej zbitą środkowego zrazu, leżącego tuż przed tchawicą.

Badanie wziernikiem krtańowym stwierdziło zupełne porażenie prawego nerwu wstecznego, a niepełne lewego. Badanie głębi tchawicy niemożliwe z powodu pochylenia nagłośni ku krtań. Ponad klatką piersiową wybitny szorstki szmer cieśni oddechowej, nad dolnymi płaciami słycać liczne furczenia i świsty; wypuk wszędzie jawny. Czynność serca przyspieszona, tony jego głuche, bez szmerów; granice stłumienia prawidłowe; ciepłota ciała niepodwyższona. Tętno sprychowa prawidłowa, tętno 94 uderzeń na minutę.

Rozpoznanie: *Struma colloidis subs. paresi nervi recurrentis utriusque, aphonia bronchitis.*

Leczenie: strumektomia.

Z powodu niezły oskrzelowego przystąpiłem do operacji dopiero 10 września. W znieczuleniu miejscowym odsłoniłem cięciem Kochera wól, wyciąłem prawą połowę guza, poczem sposobem Socina wyluszczyłem dwa odgraniczone guzy, leżące na krtań i górnej części tchawicy. Po operacji obwód szyi zmniejszył się o 10 i $\frac{1}{2}$ cm.; wycięte części wola ważyły $\frac{3}{4}$ funta. Pozostawiłem część wola po lewej stronie szyi w przekonaniu, że po operacji sam ulegnie przez wessanie i proces wsteczny zmniejszeniu, opierając się na doświadczeniu że po wycięciu znacznej części wola, reszta samoistnie ulega zmniejszeniu. W celu przyspieszenia tego procesu poleciłem chorej wielkie dawki jodu. Rana zagoiła się przez rychłozrost do siedmiu dni; chora pozostała w leczeniu do 4 października i przy wypuszczeniu chorej ze szpitala guz z lewej strony okazywał znacznie mniejsze wymiary. Badanie w dniu 4/X stwierdziło poprawę w ruchomości więzadeł; lewe wykonywało ruchy zupełnie prawidłowe, prawe było jeszcze porażone, ale już niezupełnie. Szmer cieśni znacznie słabszy; chora nie skarży się na duszność. Dalsze spostrzeganie wykaże, o ile przez operację można było usunąć następstwa długoletniego ucisku wola na tchawicę i nerwy wsteczne, objawiające się u chorej dusznością i bezgłosem. Wobec poprawy, dającej się wykazać po kilku tygodniach, należy przypuścić, że z czasem zmiany te wyrównają się i chora powróci do zupełnego zdrowia.

W zakończeniu poczuwam się do milego obowiązku złożyć serdeczne podziękowanie sekundaryszowi koledze Drowi J. Przesmykkiemu za wskazówki w opracowaniu materiału z przeszłych lat i za umiejętną pomoc przy operacjach.

IV. Wyciągi.

B. Galli-Valerio. Nowe badania nad rolą pcheł szczurzych w szerzeniu moru. (*Centralblatt für Bacteriologie*, Tom 33, Nr. 24, 1903). Autor zdaje sprawę z kilku nowszych prac, zajmujących się nierozstrzygniętym jeszcze dotychczas ostatecznie zagadnieniem, czy w przenoszeniu zarazka moru ze szczurów na ludzi rzeczywiście pośredniczą pchły, żyjące na szczurach, jak to twierdził Simond. Zapatrywanie Simonda z początku przyjęto prawie powszechnie, wnet jednak pojawił się zarzut, że na szczurach żyją inne gatunki pcheł, niż na ludziach, że więc pchły nie mogą przenosić moru ze szczurów na ludzi, chociaż mogą może szerzyć zarazę na inne szczury. By rozstrzygnąć tę sprawę, badał Tiraboschi, jakie gatunki pcheł żyją u szczurów i myszy, szczególnie u „*mus decumanus*“, „*mus rattus*“, i „*mus musculus*“. Stwierdził on, że te gatunki pcheł, które najczęściej spotyka się u ludzi, mianowicie: „*pulex serraticeps*“ i „*pulex irritans*“, tylko bardzo rzadko żyją na szczurach i myszach. Te zaś znów gatunki, które stale i w wielkiej ilości żyją na szczurach i myszach, nie kłują ludzi nawet wtedy, jeżeli przez dni kilka były głodzone. Przystawione w próbowce na skórę ludzką, nie tylko na niej nie siadają, ale nawet unikają tego, starając się wspiąć na ściany próbowki. Do wprost przeciwnych wyników doszli Gauthier i Raybaud. Twierdzą oni, że puszczone na skórę ludzką głodzone egzemplarze tych gatunków pcheł, które stale żyją na szczurach, a których nie spotyka się u ludzi, 7 razy na 9

doświadczeń uzyskali wynik dodatni, t. j. poklucie ludzi przez pchły. Utrzymują oni także, że pchły są pośredniczkami w szerzeniu się moru ze szczurów na szczury. Umieszczali oni w klatce przegrodzonej, z jednej strony przegrody szczury zadżumione i mające pchły, z drugiej zaś strony szczury zdrowe i z pcheł dokładnie oczyszczone; szczury zdrowe dostawały po jakimś czasie moru.

Galli-Valerio w swoich doświadczeniach nie mógł nigdy stwierdzić, by te gatunki pcheł, które żyją tylko na szczurach, kłują ludzi. Doświadczeń Gauthiera i Raybauda nie można uważać za pewne, ponieważ autorowie ci nie zwracali wcale uwagi na to, jakim gatunkiem pcheł się posługują; wystarczało im, że pchły, które puszczały na skórę ludzką, pochodziły ze szczurów. A właśnie mogło się zdarzyć, że u szczurów, użytych do doświadczenia, znajdowały się wyjątkowo egzemplarze tych gatunków, które stale żyją u ludzi.

Twierdzeniu Gauthiera i Raybauda, że szczury od szczurów zarazają się morem za pośrednictwem pcheł, sprzeciwiają się wyniki badań Kollego, wykonanych w taki sposób, że nie można im nie zarzucić. Kolle bowiem przenosił pchły, wzięte ze szczurów zadżumionych, na szczury, znajdujące się w osobnym naczytniu; jedynie zaś w ten sposób można uniknąć przypadkowego zakażenia szczurów zdrowych nie przez pchły, jak to zamierzono, lecz inną drogą. Otóż w takich, zupełnie pewnych doświadczeniach, nie udało się nigdy Kollegu przenieść zakażenia zapomocą pcheł. Gauthier i Raybaud zapomnieli widocznie o tem, jak łatwo mogą się szczury zakażać drogą oddechową, o co niezmiernie łatwo, gdy znajdują się w jednej klatce, przedzielonej tylko taką przegrodą, przez którą mogą się pchły przedostawać.

Wogóle więc sądzi Galli-Valerio, że pośrednictwo pcheł w szerzeniu się moru ze szczurów na szczury i ze szczurów na ludzi pozostaje i nadal tylko przypuszczeniem. C.

Prof. Dr. Tappeiner i Dr. Jesionek. Doświadczenia terapeutyczne ze substancjami fluoryzującymi. (*Muench. med. Wochenschrift*, 1903, Nr. 47). Doświadczenia Tappeinera, Raaba i Jakobsona udowodniły, że ciała fluoryzujące, same przez się obojętne, działają bardzo silnie toksycznie wobec promieni słonecznych, a nawet rozprószonego światła dziennego. Działanie to sprawdzono na wymoczkach i na przybłoku migawkowym u żab. Nieco później stwierdzili Tappeiner i Jodlbauer, że owe substancje fluoryzujące działają wobec światła także na enzymy, niszcząc całkowicie lub silnie osłabiając ich działalność. Wszystkie enzymy zczukrzające i peptonizujące tracą swoje własności, jeżeli po dodaniu ciała fluoryzującego wystawimy je na działanie światła, zatrzymują jednak swą działalność w ciemności, lub jeżeli odetniemy promienie wywołujące fluorescencję, pozostawiając resztę promieni świetlnych. Podobnie zachowują się toksyny np. ryцина traci swą własność aglutynowania ciałek krwi pod wpływem ciał fluoryzujących i światła, tudzież swoje własności toksyczne do tego stopnia, że zwierzęta znoszą bez szkody dla siebie jej dziesięciokrotną dawkę śmiertelną. Wobec światła na komórki działają prawie wszystkie ciała fluoryzujące mianowicie: akrydyna, eozyina, czerwień chinolinowa, harmalina, chinina; tylko eskulina nie działała wcale. Na toksyny działają silnie tylko: eozyina, fluoresceina i czerwień magdala; inne nie działają wcale lub słabo. Na papayotynę, dyastazę i inwertynę działają tylko: eozyina, czerwień chinolinowa i magdala. Doświadczenia terapeutyczne z działaniem ciał fluoryzujących wobec światła, dokonywane były przedewszystkiem w rozmaitych schorzeniach skóry, począwszy od chorób grzybkowych, jak łupież pstry, liszaj wyłysiający, męczak zarazliwy (*mollusc. cont.*), łuszczyca, skończywszy na raku skóry i na wilku. Doświadczenia te stanowczo wykazały działalność wymienionych dwu czynników razem wziętych, chociaż działanie to nie sięgało w głąb, a wykonywane były przez częste smarowanie 5% roztworem eozyiny i o ile możności jak najdłuższe działanie bezpośrednich promieni słonecznych. W niektórych przypadkach podawano także eozyinę na wewnątrz. Autorowie obiecują w następnych rozprawach, opatrzonych rycinami, doświadczenia swoje w bardziej wyczerpujący sposób opisać. *Ściżkowski*

Prof. Dr. M. Heidenhain. Wolna zasada błękitu nilowego jako odczynnik na bezwodnik węglowy zawarty w powietrzu. (*Münchener med. Wochenschrift*, Nr. 47, 1893). Wiadomo, że barwki tak zw. smolowe, są w znacznej części barwnymi solami bezbarwnych lub słabo zabarwionych zasad z dowolnymi kwasami. Zasady niektórych barwników są tak silne, że łączą się już z bezwodnikiem węglowym, dając produkta zabarwione i to tak silnie, że nawet minimalne ślady bezwodnika węglowego, nie dające się już wykryć inną drogą, można jeszcze wykazać temi zasadami. Autor używał do swoich prób zieleni brylantowej (*Brilliantgrün*) i błękitu nilowego (*Nilblau*), obydwie barwki w postaci siarczków, które rozpuszczał w 80% alkoholu i odbarwiał sproszkowanym wapnem palonym. Nadmiar wapna i siarczan wapniowy pozostawia

stawały nierozpuszczonymi, zaś w roztworze alkoholowym pozostawała wolna zasada, dając płyn w pierwszym przypadku bezbarwny, w drugim ogni- to czerwony. Reakcja tymi roztworami na bezwodnik węgl. jest tak czuła, że wystarczy je przelać z naczynia do naczynia, aby już otrzymać zmianę barwy. Dowodzi ona niejako wszechobecności bezwodnika węglowego w powietrzu i wszystkich odczynnikach i nadaje się szczególnie do użytku jako eksperyment wykładowy, mniej natomiast jako sposób wykrycia bezwodnika węglowego, a to z powodu swej nadmiernej czułości.

(Spostrzeżenia autora nie są nowe i mają już oddawna pewne zastosowanie, np. użycie fenolofaleiny do oznaczania bezwodnika węgl. w powietrzu, w tym przypadku w pojęciu odwrotnem, ponieważ pod-tawą barwika jest nie zasada, lecz kwas. — *Przyp. referenta*).
Seńkowski.

Elsner (Berlin). **W sprawie krwotocznych nadżerek w żołądku.** (*Deutsche medizinische Wochenschrift* Nr. 41, 1903). Po przeplókaniu żołądka na czczo można prawie stałe stwierdzić w wypłuczynach drobne szarawe twory, które, jak to drobnowidowe badanie wykazuje, niezem innym nie są, jak zwiłkami śluzu i przy-błonka płaskiego ze ścian przełyku i żołądka, nie mającymi zresztą żadnego rozpoznawczego znaczenia. W niektórych jednak przypadkach można obok tego znaleźć drobne, krwawo zabarwione ziarenka wielkości główki od szpilki lub soczewicy o nieregularnych obrzaskach, okazujące budowę, podobną do powierzchniowych warstw błony śluzowej żołądka, czyli że są częściami tej błony śluzowej. Tym właśnie tworam należy już przypisać większe kliniczne znaczenie, tem bardziej, że Einhorn w ostatnich czasach określił na tej zasadzie nową postać chorobową, nadając jej miano „krwotoczne nadżerki żołądka”. Według więc dotychczasowych opisów znamionuje się rzeczony cierpienie mniejszymi lub większymi objawami nieżyty żołądkowego i nadżerkami, względnie złuszczeniami błony śluzowej żołądka, które znów klinicznie objawiają się w postaci tych, powyżej opisanych, czerwono zabarwionych tworów. Autor wprawdzie poddał dokładniejszemu badaniu 120 rozmaitych przypadków, w żadnym jednak prawidłowym żołądku nie znalazł tych krwawych cząstek błony śluzowej żołądka i dlatego sądzi, że miano „krwotocznych nadżerek” dla tej przynajmniej postaci chorobowej tak długo niema racji bytu, jak długo liczniejszymi badaniami pośmiertnymi nie zostanie udowodnionem, że te twory rzeczywiście są identyczne z tem, co zazwyczaj przy sekcjach spotykamy, jako krwotoczne nadżerki.
Dr. Pisek (Podgórze).

Hess (Marburg). **Zapalenie gardła Vincenta.** (*Deutsche med. Wochenschrift* Nr. 42, 1903). Cierpienie to zasługują na uwagę z kilku względów: a) znamionuje się wypociną, usadowioną na migdałkach przy równoczesnym obrzmieniu gruczołów ślinowych i karkowych, utrudnionem połknięciem, podwyższoną ciepłotą ciała jest więc wielce podobnem do błonicy, przebiega jednak szybko i lekko; b) można je wzięść mylnie za zapalenie migdałków kilowo, wreszcie c) rozpoznawanie jest łatwe, gdyż na zasadzie badania drobnowidowego stwierdzić można synubiozę prątka wrzecionowatego z prątkiem krętym. Przebieg całego cierpienia jest mniej więcej następujący: na jednym migdałku tworzy się wiotki szary nalot, w następnym dniu widać pod nalotem lekkie owrzodzenie, w trzecim dniu jest nalot grubszy, ale miękki. W dalszym przebiegu choroby można odróżnić dwie postaci: pierwsza, rzadsza postać dławcowa odznacza się lekkim nalotem, szybko ustępującym, a pozostawiającym powierzchowne owrzodzenie; naloty zostają wykrztuszane, ale polykane. W następnym dniu jeszcze napotkać można wiotki nalot, który po kilku już dniach zupełnie znika. Z innych objawów zasługują na uwagę podwyższona ciepłota i obrzmienie gruczołów podszczękowych. Drobnovidowe badanie nalotów wykazuje wyłącznie prątka wrzecionowatego.

Częstszą jest druga postać chorobowa, błonicza, wrzodziejąca. Między drugim, a czwartym dniem choroby wytwarza się pod nalotem mniej lub więcej głębokie owrzodzenie. Wypocina jest żółtawo-szara z odcieniem zielonawym, owrzodzenie zaś, bardzo łatwo brozące, ma brzegi naciekle i podminowane; błona śluzowa jest w sąsiedztwie ciemno-czerwono zabarwiona i obrzękła; języczek może być zajęty, a gruczoły są zawsze silnie obrzękłe. Obok tego połknięcie jest bardzo utrudnione, ślinienie wzmożone i cuchnienie z ust. Ciepłota ciała dochodzi do 38°—39°. W ósmym lub dziewiątym dniu naloty odpadają, owrzodzenie się oczyszcza, objawy chorobowe szybko znikają i następuje poprawa stanu ogólnego, jakkolwiek są autorowie, którzy podają daleko dłuższy przebieg choroby. (Nicole, Graupner, Baron i t. d.).

Przy rozpoznaniu należy wykluczyć błonicy i zapalenie kilowe migdałków; będzie więc rozpoznawanie pewnem, jeśli a) drobnowid wykaże znaczną ilość prątka wrzecionowatego i prątka krętego; b) brak prątków błonicy (Löfflera); c) brak kily; d) jeśli w po-

wierzchnych warstwach nalotów znajdują się jedynie gronkowce i paciorkowce.

Leczenie polega na płókaniu gardła roztworami chlorku potasowego, pedzłowaniu płynem Ingola, balsamem peruwiańskim, 5% azotanem srebrnym, błękitem metylenowym i t. d.

Dr. Henryk Pisek (Podgórze).

König: **Uwagi nad przebiegiem i leczeniem ran postrzałowych płuc podczas pokoju.** (*Berl. klin. Wochsch.* 1903 32). W ciężkim zranieniu płuc z krwotokiem do klatki piersiowej wyjątkowo tylko może być dopuszczalnem wkrótce po zranieniu wkroczyć operacyjnie, n. p. w razie podejrzenia krwotoku ścienego (tętna sutkowa itd.). Jeżeli w 2-gim lub 3-cim dniu zwiększają się objawy chorobowe (duszność, tętno liczne, podwyższenie ciepłoty), wtedy musi się otworzyć jamę opłucnową przez nacięcie klatki piersiowej (torakotomię). Występujące podwyższenia ciepłoty z utrudnieniem oddychania wymagają także operacji. Ma się tu też często do czynienia z zakażeniem pneumokokowem, wyszłem z oskrzeli. K. uważa nacięcie klatki piersiowej również za wskazane, chociażby nawet nie zmuszał do tego brak ciężkich objawów, jeżeli się je przedsię-bierze przy istniejącem wylaniu krwi drugiego lub trzeciego dnia po zranieniu, albo nawet później. Chroni ono chorego przed zakażeniem otoku ze strony płuc i przyspiesza gojenie. Jednakże musi operacja być robioną zupełnie aseptycznie, aby chorey w zamian za otok krwawy nie dostał ropnego. Jeśli wessanie krwi trwa miesiące, to można wyzdrowienie przyspieszyć przez często nakłucia (punkcje).
B. Zmigród.

Prof. Borysow. **Znaczenie substancji gorzkich dla trawienia.** (*Russkij Wracz* 1903. Nr. 32). B. (Odessa) badał na psach z przeciętym przełykiem i przetoką żołądkową wpływ substancji gorzkich na wydzielinę soku żołądkowego. Doświadczenia były wykonywane w sposób następujący: po przeplókaniu żołądka stosowywał B. pozorne karmienie psa mięsem w ciągu 1', w innych zaś doświadczeniach kładł poprzednio do jamy ustnej psa kawałek waty, napełnionej nalewką goryczki. Okazało się, że wydzielina soku żołądkowego zwiększa się pod wpływem goryczy w znacznym stopniu, lecz tylko w tych razach, gdy gorycze były podane bezpośrednio przed karmieniem. Na ogólną kwasotę i zawartość kwasu solnego gorycze wpływu nie wywierały; wpływ na obfitość soku był nie długotrwały. Stosowanie goryczy na 15—30' przed karmieniem było zupełnie bezskutecznem. Na podstawie tych doświadczeń B. dochodzi do wniosków następujących: 1) stosowanie goryczy u chorych jest uzasadnione; 2) nie należy podawać goryczy w dawkach dużych, które mogą wywierać działanie ogólne; również nie należy ich stosować w pigułkach, gdyż tym sposobem tracą swój smak, wreszcie nie podawać na długo przed spożyciem pokarmu; 3) najlepszy sposób polega na podawaniu 15—20 gorzkich kropli w kieliszku wody bezpośrednio przed spożyciem pokarmu.
Witold Orłowski (Płg.).

Prof. J. Borelius. **Modyfikacja operacji Maydla przy wrodzonym rozszczepieniu pęcherza.** (*Zentralblatt für Chir.* 1903, Nr. 29). Modyfikacja, wykonana przez B. na propozycję Dra W. Berglunda, ma zapobiedz wstępującemu ropnemu zapaleniu nerek, jakie po operacji Maydla niekiedy spozregano. W tym celu Borelius (względnie Berglund) zakłada enteroanastomozę boczną między oboma ramionami zagięcia esowatego tuż u podstawy i dopiero w pętlę tak wykluczoną wszczepia trójkąt Lientauda.
Herman.

V. Zapiski lecznicze i nowe leki.

Stosowanie sozodolu sodowego w płonicy. (*Wien. med. Blätter.* Nr. 8, 1903). Dr. F. Blumenfeld donosi, iż w leczeniu płonicych chorób gardła sozodolam sodowy oddaje dobre usługi nawet w tych przypadkach, w których chłonne gruczoły karkowe uległy obrzmieniu i stały się bolesne. Autor stosując ten środek, stwierdził szybkie rozmiękanie i oddzielanie się pokładów w gardle w przeciągu pierwszych 2—3 dni; dalej zniknięcie oddechu cuchnącego, ustąpienie obrzęku migdałków i gruczołów chłonnych, przy równoczesnej poprawie stanu ogólnego. Lek ten podaje się albo wewnętrznie: *Natr. sozodoli 2.50, Glycerini, Aq. destillatae aa 25.0.* S. Co 2 godz. łyżeczkę, lub w postaci rozpylań zgęszczonego roztworu sozodolu w glicerynie, z dodatkiem nieco mentolu, za pomocą osobnego rozpylacza do gardła.
Baschkopf.

M. Porosz (Budapeszt). **Leczenie dymienie i ropni 2 do 5% kwasem azotowym.** (*Gyógyszat.* Nr. 27, 1903). Autor wstrzykiwał do dymienie i ropni 2—5%-owy roztwór kwasu azoto-

wego. Zrobiwszy mały otwór, wkładał weń koniec strzykawki, używanej do leczenia rzeżączki i z siłą wstrzykiwał rozczyń, skutkiem czego płyn wchodził do każdego, choćby najmniejszego zaułka. Następnie łagodnym uciskiem usuwał nadmiar płynu, wycierał otoczenie rany na sucho, ewentualnie pokrywał wazeliną, by je chronić przed wypływającym rozczyńem i nakładał opatrunek. Nazajutrz po wstrzyknięciu wydobywa się po naciśnięciu wydzielina żółtawa, śluzowata, przezroczysta. Należy zrobić powtórne wstrzyknięcie. Po 2 do 3-ch dniach wydobywa z rany ciecz przezroczysta, surowicza, a objętość jamy znacznie się zmniejsza. Po 4—5-ciu dniach wydzielina ogranicza się do 1—2-ch kropli. Najdłużej po 8-miu dniach tego leczenia ropień lub dymienica goją się, chociaż chory nie był zmuszony leżeć w łóżku. Dobre działanie kwasu azotowego tlómaczy P. wzmożeniem krążenia i krwi i limfy, będącem następstwem drażnienia przez kwas, niszczeniem czynników chorobotwórczych, przyspieszeniem obumierania i oddzielania się patologicznych komórek i sklejaną się świeżych ziarnin.

Baschkopf.

VI. Sprawy Towarzystw lekarskich.

Towarzystwo lekarskie lwowskie.

Posiedzenie naukowe z dnia 3 lipca 1903 roku.

Przewodniczący kol. Łukasiewicz. Obecnych członków: 29.

I. Kol. R. D. Rydygier zaprasza na Zjazd chirurgów polskich, mający się odbyć w Krakowie d. 13 lipca 1903 r.

II. Kol. Eljasz Radzikowski przedstawia teczkę wyrobu krajowego, służące do przechowywania preparatów mikroskopowych. Wyrob firmy Szczerbińskiego (Kraków, ul. Mikołajska l. 2.). Cena tych teczek umiarkowana, bo 28 ct. za sztukę. Tańsze są zatem od wyrobów wiedeńskich, a stanowią lepsze.

III. Kol. Łukasiewicz przedstawia chorych z kliniki dermatologicznej.

1) Chora 32 lat z objawami grzybicy (*mycosis fungoides*). U chorej spostrzedz się dają wszystkie okresy tej choroby, zaczynając od zmian wypryskowych, aż do guzów wielkości gołębiego jaja.

2) Chorego 57 lat z objawami pigmentacji po przebyciu pęcherzycy (*pemphigus exfoliatus*). U chorego, który dwukrotnie pozostawał w leczeniu w klinice dermatologicznej w ciągu ostatnich pięciu miesięcy, zmiany chorobowe usadowiły się prócz charakterystycznych pęcherzy na skórze ciała, w znacznym stopniu na błonie śluzowej. Stosowaniem kąpeli dziegieciowych, miejscowem leczeniem jamy ust i podawaniem chininy wewnątrznie usunięto wszystkie zmiany.

IV. Kol. Kučera w odczycie »Bakteryologiczne rozpoznawanie gruźlicy« na podstawie własnego doświadczenia i zebranego piśmiennictwa podaje przegląd sposobów, jakimi rozporządza bakteriologia dla rozpoznania gruźlicy. Wychodząc z założenia ogólnie przyjętego, że »gruźlica« dziś jest pojęciem etyologicznem, omawia sposoby: I. bezpośredniego wykrywania prątków tbc. w wytworach gruźliczych; II. swoistego odczynu ustroju na wytwory prątków tbc. (tuberkulina); III. swoistego odczynu prątków na wytwory zawarte w krwi u osób gruźliczych (odczyn aglutynacyjny).

Ad I. Wykazanie prątków gruźliczych dzieje się drogą mikroskopową, drogą hodowli lub wreszcie zapomocą doświadczenia na zwierzętach (specjalnie morskich świnkach). Co do drogi mikroskopowej omawia prelegent w krótkości wypróbowane metody barwienia, zwracając szczególną uwagę na drobnoustroje, barwiące się w podobny jak prątki gruźlicze sposób (*b. smegmatis*, *b. leprae* i szereg drobnoustrojów z grupy *bac. acidorestans*, z których jeden rodzaj udało się prelegentowi znaleźć w osadzie wody -- zresztą czystej -- i którego okaz barwiony metodą Ziehl-Neelsena demonstruje pod mikroskopem).

Z kolei omawia kol. Kučera zastosowanie metody mikroskopowej do rozmaitych wydzielin i wydaliny (płwociny, moczu, kału, wypociny zapalne), i wspomina o najnowszym wzbogaceniu sposobów tych przez »inoskopię« Jousseta, która specjalnie w badaniu wypociny opłucnowych i otrzewnowych oddaje dobre wyniki, o czem prelegent miał sposobność się przekonać. Wykazywanie prątków gruźliczych zapomocą hodowli, jako metoda kliniczna, może mieć zastosowanie chyba tylko w modyfikacjach Hessego (hodowanie prątków w płwocinach na agarach z pożywką Heydena) lub Spenglera (poprzednie wykluczanie innych drobnoustrojów przez formalinę), w których to sposobach jednak prelegent niema doświadczenia.

Co do doświadczeń na zwierzętach, zawsze jeszcze najodpowiedniejszą jest morska świnka, tylko że nawet w niej nieraz trzeba dołączyć jeszcze badanie mikroskopowe zmian gruźliczych (ze względu na drobnoustroje pokrewne).

Ad II. Co do tuberkuliny, to referaty w czasopismach brzmią zachęcająco, specjalnie we »phthisis« rozpoczynającej się, a uchodzącej nieraz za »chlorosis«, o ile klinicysta korzysta z doświadczeń, uzyskanych w szeregu lat stara tuberkulina Koeha, małe dawki, dwutrzykrotne powtórzenie, dokładne mierzenie ciepłoty).

Ad III. Odczyn aglutynacyjny jak dotąd, nie wystarcza na pewne rozpoznanie gruźlicy. (*Autoreferat*).

W dyskusji zabierają głos koledzy: Wehr i Silberstein.

Posiedzenie naukowe z dnia 23 października 1903 r.

Przewodniczący: kol. Łukasiewicz. Obecnych członków: 44

I. Kol. przewodniczący odczytuje przyslaną odezwę, zapraszającą do wzięcia udziału w Kongresie higienicznym w Norymberdze.

Kol. Łukasiewicz podaje do wiadomości odezwę lekarzy z Królestwa Polskiego w celu popierania wyrobów swojskich z zakresu medycyny i wyszczególnieniem fabryk zakordonowych, które poszczególne środki wyrabiają.

II. Kol. Łukasiewicz przedstawia: a) chorą 32 lat z objawami grzybicy (*mycosis fungoides*), znaną zebraniu z ostatniego posiedzenia. U chorej zastosowano 9-krotne naświetlenia promieniami Roentgena w miejscu wyrosłej prawej strony twarzy. Po lewej stronie twarzy wycięto guzy. W miejscu naświetlanem utworzyła się nieznaczna blizna bez śladów nawrotu choroby. W miejscu wycięcia w bliźnie samej i obok powstały nowe guzy. U chorej, która okazuje znaczne zmiany na rękach i nogach, stosuje się w dalszym ciągu naświetlanie promieniami Roentgena. b) Chora, 60 l. z objawami pęcherzycy (*pemphigus exfoliatus*). Chora od trzech miesięcy okazywała tylko zmiany na błonie śluzowej jamy ust. Od kilku dni wystąpiły rozsiane zmiany na całym ciele w postaci typowych pęcherzy.

Kol. Wehr demonstruje sposób przyrządzania katgut jodowego, sposób wyjaławiania jego zapomocą jodu i jodku potasu (sposób podany z kliniki Blocha). Radzi rozpuścić w pierw 10 grm. jodku potasu w 100—200 grm. wody, a następnie dopiero dodać 10 grm. jodu. Katgut (5—6 nitek zwiniętych na szpulki Siberta) pozostaje w rozczyńnie 8 dni. Przed użyciem wkłada się go do alkoholu, a później do wody karbolowej 1%, pozbawiającej go śliskości, jaką mu daje alkohol.

Badania wykazały jałowość katgut w ten sposób przyrządzonego. Drażni on wprawdzie cokolwiek miejsca wkłucia, nie pociąga to jednak za sobą żadnych następstw. Prelegent używa katgut Wisnera.

Kol. Barącz, podnosząc własności tak wyjałowionego katgut, jako nie tylko aseptyczne, ale i antyseptyczne, zwraca uwagę, że wynalazcą tego sposobu wyjaławiania jest Claudius. Co do katgut radzi używać katgut z fabryki braci Weber z Genewy. Katgut ten jest dobry i znacznie tańszy.

Kol. R. D. Rydygier uważa za najstosowniejsze zawijanie pojedynczych nitki na zwitki gazy (sposobem Kozłowskiego). Unika się w ten sposób ocierania o brzeg naczyń i można niezuty przy operacji katgut wyrzucić bez znaczniejszych strat.

W dyskusji zabierają głos kol.: Skalkowski, Barącz, Wehr.

Kol. Gluziński omawia przypadek schorzenia u mężczyzny 42 lat, który zgłosił się do kliniki lekarskiej 6/X z objawami bólów głowy i wymiotów. U chorego znaleziono silną miażdżycę tętnic i żył obwodowych (*phlebo- et arteriosclerosis*), przerost lewego serca i mierną rozemną płuc. Ciężar móżu wahał się między 1011—1015, białka 0.01. Rozpoznano mocznicę na tle zmian nerkowych miażdżycowych. Chory zmarł 17/X wśród ostrych objawów mocznicy, trwających trzy dni, i równocześnie powstałego zapalenia płuc. Przy sekcji (prelegent demonstruje preparaty anatomiczne), znaleziono w jednej nerce puchlinę nerkową i zwapnienie tętnic (*hydronephrosis et arteriosclerosis*), w drugiej ostre zwyrodnienie miąższowe (Wywiady wskazują na przebytą kile). Prelegent zwraca uwagę, że przy przewlekłym zajęciu jednej nerki mały stosunkowo powód w tym przypadku częściowe zapalenie płuc) może spowodować w drugiej zdrowej nerce zmiany ostre, w wyniku swym doprowadzające do objawów ostrej mocznicy.

W dyskusji zabierają głos kol.: Łukasiewicz, Ziembicki, Merunowicz, Gluziński, Moraczewski, Wehr.

Towarzystwo lekarskie krakowskie.

Posiedzenie zwyczajne w dniu 2 grudnia 1903 r.

Przewodniczący kol. Prof. Nowak Obecnych członków 38.

I. Protokół z ostatniego posiedzenia odczytany przyjęto.

II. Dyskusja do odczytu kol. Prof. Kleckiego: „O podstawach fizjologicznych antyalkoholizmu“.

W dyskusji zabrał głos najpierw kol. Bier i omówił stanowisko lekarzy wobec alkoholizmu; twierdził, że lekarze może za często zapisują alkohol jako lek, zwłaszcza u dzieci i przez to przyczyniają się do rozpowszechnienia alkoholizmu. Zupełna abstynencya u lekarzy mogłaby wywrzeć bardzo ważny wpływ w tej kwestyi.

Kol. Prof. Ciechanowski zapytuje prelegenta, jak liczne doświadczenia wykonano co do wpływu małych dawek wyskoku i czy przy doświadczeniach były wykluczone zupełnie wpływy uboczne, jak u. p. samopoddawanie?

W odpowiedzi zaznacza kol. Prof. Klecki, że kwestya antyalkoholizmu jest dzisiaj w tak rozmaitych kierunkach i z rozmaitego punktu widzenia omawiana, że potrzebaby całego szeregu prac i odczytów, by ją tak wyświełlić, aby Towarzystwo lekarskie mogło w tej sprawie wypowiedzieć jakieś zdanie i zaznaczyć w tym kierunku swe stanowisko.

Ujemne działanie małych dawek alkoholu w doświadczeniach, przytoczonych przez prelegenta, było dosyć wybitne, a jedynie przy małych dawkach nie stwierdzono zbiorowego działania. W doświadczeniach, których ilość była stosunkowo znaczna, można stanowczo wykluczyć wszelkie uboczne wpływy, a więc i samopoddawanie.

W dalszej dyskusji zabierali głos kol. przewodniczący, kol. Kwaśnicki i kol. prelegent, poczem uchwalono następujący wniosek: „Towarzystwo wyraża życzenie, by przyszłoroczny zarząd Towarzystwa zajął się o ile możliwości sprawą antyalkoholizmu w porozumieniu z odpowiednią sekcją przyszłorocznego Zjazdu we Lwowie“.

III. Kol. Wrzosek wygłosił zapowiadany odczyt: »Uwagi nad patogenezą chorób zakaźnych«. (*Rzecz przeznaczona do druku*).

W dyskusji podnosi kol. Prof. Ciechanowski ważność wyników, otrzymanych w pracach kol. prelegenta i kol. Rogozińskiego, rzucających pod pewnym względem nowe światło na kwestję wrót zakażenia. Nie sądzi jednak, by przewód pokarmowy był tą wyłączną drogą zakażenia, gdyż drogi oddechowe muszą także zajmować w tym kierunku poważne miejsce. W końcu nawiązuje do najnowszej teorii Behringa o zakażeniu gruźliczem. Teorya ta nie jest zdaniem mowcy dostatecznie uzasadnioną.

Kol. Eisenberg zapytuje kol. prelegenta, czy znajdował w tkankach dużą ilość osobników mikrobów, czy też małą? Teoryi Behringa, zdaniem kol. Eisenberga *a priori* potępiać nie można, gdyż ogólnie wiadomo, że mikroby w ustroju mogą w rzeczywistości skryć się przebywać przez długi czas.

Kol. Ciechanowski podnosi, że nie sama ilość mikrobów stanowi o zakażeniu, lecz także ich jadowitość, a równorzędnie z nimi stopień odporności ustroju.

Kol. Prof. Klecki i kol. Droba zaznaczają, że w danej pracy nie chodzi ani o ilość, ani o jakość mikrobów, tylko o drogi, któremi się one do tkanek dostają.

Kol. prelegent zaznacza, że i mała ilość mikrobów może wywołać schorzenie przy wrażliwości ustroju, w dalszym ciągu z naciskiem podnosi jeszcze raz, że głównem źródłem zakażenia ustroju jest przewód pokarmowy.

W dalszym ciągu dyskusji zabierali jeszcze głos koledzy: Herman Hirsch, Eisenberg, Prof. Ciechanowski i kol. przewodniczący. *Dobrowolski sekretarz doroczny.*

VII. Lekarz szkolny przy Uniwersytecie Jagiellońskim.

Notatka historyczna.

Dra Jana Lachsa w Krakowie.

(Dokończenie).

Dzieje fundacyi tej pokazują, że członkowie *collegii maioris* ściśle pod tym względem przestrzegali aktu fundacyjnego i wybierali z pośród siebie nowego lekarza „pauper-

rum studiosorum“, ilekroć tylko posada ta się z jakiegokolwiek powodu opróżniła. W jednym tylko kierunku nie trzymano się ściśle woli testatora i egzekutorów testamentu Piotra z Poznania. Podług aktów fundacyjnych miało zawsze dwóch lekarzy starać się o dobro ubogich chorych; w ten bowiem sposób chciano zapobiedz zbyt niemu przeciążeniu jednego lekarza. Dzieje fundacyi wykazują jednak, że na ściśle przestrzeganie aktów fundacyjnych należało długo czekać, bo aż do roku 1754, kiedy lekarzem obrano Stanisława Wadowskiego, który tę funkcyę pełnił jakiś czas równocześnie z Janem Camelinem.

Pierwszym lekarzem biednych studentów był Marcin Hozysus, obrany nim już w r. 1580. Po nim piastowali tę godność kolejno Szymon Syreniusz, Gabryel Joannicius, Walenty Fontanus, Wojęński, Gabryel Ochocki, Jan Jarczyński, Jacek Łopacki, Jan Dwidowski, Antoni Laskiewicz, Jan Camelin, a prawie równocześnie z nim Stanisław Wadowski, Andrzej Badurski i jako ostatni Jan Nepomucen Lucy²¹⁾.

Fundacya ta miała swego prowizora, wybieralnego wedle aktu fundacyjnego z pośród doktorów teologii, i to podobnie, jak lekarz, przez „*communitatem collegii maioris*“. Kiedy zaś w r. 1662 połączono z omawianą fundacyą i fundacyę Wojęńskiego, wybierano dla obydwóch połączonych fundacyi wspólnego prowizora. Obowiązkiem jego było utrzymywać w jak najlepszym stanie dom dla lekarza, czuwać nad dochodami fundacyi, układać do pewnego stopnia jej budżet, wypłacać rachunki i starać się, by była zawsze jakaś suma na leki zapewniona już z góry. On miał wraz z lekarzem układać się z aptekarzem, który miał dostarczać leków i być obecnym przy składaniu przysięgi przez lekarza ubogich studentów na początku jego urzędowania. Za te swoje czynności miał pobierać pewną stałą roczną kwotę. Wedle aktów fundacyjnych należało mu się rocznie 4 flp. Początkowo jednakowoż nie pobierał więcej nad 2 flp., a dopiero od r. 1584 po wejściu w życie fundacyi dla drugiego lekarza, przestrzegano pod tym względem ściśle woli testatorów. Ściśle natomiast trzymano się przepisu, wymagającego, by prowizor był doktorem teologii. Najczęściej wybierano ich z pośród księży przy kościele św. Floryana na Kleparzu. Na siedemnastu bowiem prowizorów, których nazwiska zdołaliśmy zebrać, znaleźliśmy aż jedenastu piastujących rozmaite wyższe godności przy wspomnianym kościele. Pierwszym prowizorem fundacyi był ksiądz Marcin z Pilzna, a po nim kolejno piastowali ten urząd, o ile stwierdzić mogliśmy, następujący: Jan Muscenius, Andrzej Schoneus, Jakób Turobojski, Daniel Sigonius, Albert Borowius, Jakób Piotrowski, Jakób z Ujścieia, Jan Cynerski, Adam Młynkowiec, Stanisław Markiewicz, Józef Kolendowicz, Stanisław Filipowicz, Kazimierz Stępkowski, Paweł Polaczek i Józef Tomasz Szabel jako ostatni.

Leków dostarczał aptekarz, którego obierał prowizor po poprzednim porozumieniu się z rektorem, z doktorami *collegii maioris* i lekarzem ubogich studentów. Aptekarza i wydawania leków miał obowiązek doglądać lekarz; należytość zaś za leki wypłacał co kwartał prowizor. Aby zaś pieniędzy na leki nie brakło, — gdyż w przeciwnym, razie byłaby instytucya lekarza i fundacya zupełnie złudną — („*Quoniam vero vix utile et expediens foret pauperibus aegrotis Medicum qui gratis ejusdem moderetur instituere nisi sumptus quoque pro pharmacis comparandis providerentur...*“) należało na początku każdego roku pozostawiać w rękę prowizora pewną sumę, przeznaczoną jedynie na leki. Obowiązkiem aptekarza było starać się, by leki były doborowe i by ich nie brakło nigdy. Gdyby zaś z jakiegokolwiek powodu nie odpowiedział swojemu zadaniu, przysługiwało prowizorowi prawo zerwania z nim każdej chwili układu, oraz

²¹⁾ Niżej podana tablica wskaże lata, w których lekarze, prowizorowie i aptekarze pozostawali w stosunkach do fundacyi.

wyboru nowego aptekarza. W ten sposób dostarczali kolejno po sobie leków następujący aptekarze krakowscy: Florianus, Mikołaj Czebrowski, Krzysztof Brzozdowiec, Jan Neapolitan, Szymon Aptekarz, Piotr Gliwowiec, Chudziński, Soldadyni i Michał Szaster.

Obok zaopatrywania chorych studentów w lekarza, leki i pieniądze, pełniła nasza fundacya także funkcję i... kasy pogrzebowej. W rachunkach ich bowiem znajdujemy wielokrotnie pomiędzy wydatkami pozycję „*pro funere*“.

Z czasem upadły czynsze tych fundacyi. W r 1712 stanowiły jej dochody prawie wyłącznie czynsze ze wsi Łopaczycy opata tynieckiego i przyłączonej do nich „*fundationis Vitellianae et Woiensianae*“ i od sumy umieszczonej na wsiach Zarogów, Wronin i Wroninek. Od roku 1752, jak udowadnia Kollataj, upadły i czynsze od ostatnich dwóch wsi²²⁾. Kamienica zaś dla lekarza wymagała tak znacznych restauracyi, że lwia część dochodów na nie się obracać musiała, wskutek czego używano nieznacznych tylko sum na właściwy cel. Tak n. p. w r. 1739 wydatki z powodu restauracyi przewyższały znacznie dochody. Stan ten trwał z małemi przerwami prawie aż do r. 1775, w którym ówczesny prowizor Szabel z zalem stwierdza, że nie mógł pozyskać żadnych dla fundacyi dochodów, a więc i nie wydać (*quoniam in anno 1775 nihil vindicare potui, nihilque expendi...*)²³⁾ Nie uratowało sytuacji nawet wydzierżawienie w r. 1747 domu dla lekarza za roczną sumę 200 złp., gdyż więcej wynosił wydatek na utrzymanie samego budynku²⁴⁾. Tak działo się aż do r. 1779, kiedy na konwokacyi wydziału lekarskiego dnia 10 września dziekan postawił wniosek, by dom przy ulicy Wiślniej sprzedano i w ten sposób uratowano przynajmniej tę drobną sumę, jakaby przy sprzedaży osiągnąć było można. Równocześnie z tą uchwałą powzięto i drugą, jeszcze ważniejszą, mianowicie, by za pośrednictwem wizytatora szkół, którym był Kollataj, uproszono Komisję edukacyjną, by jedną z dwóch pojezuickich kamienic oddała na własność Wydziałowi lekarskiemu z przeznaczeniem *pro medico pauperum studiosorum*. Komisya edukacyjna zgodziła się na obydwa wnioski Wydziału. Dom przy ulicy Wiślniej, będący niegdyś własnością Piotra z Poznania, a oszacowany na sumę 4185 flp., przyniósł po dwumiesięcznym trwaniu licytacyi sumę 5600 flp. Z uzyskanej przez sprzedaż sumy użyto 500 flp. na restauracyę domów uniwersyteckich, a resztę sumy, t. j. 5100 flp., umieszczono na 5 od sta na ogrodzie Maryanich. Drugą część wniosku wypełniła komisya edukacyjna w ten sposób, że stosownie do życzenia profesorów oddała w r. 1779 z dwóch domów pojezuickich ten dla lekarza ubogich studentów, który był położony przy placu św. Szczepana. Pierwszym lekarzem w tym nowym domu został w r. 1780 Dr. Jan Nepomucen Lucy. Niedługo jednak trwała ta świetność. W r. bowiem 1785 sprzedała Szkoła Główna i tę kamienicę Oesterreicherowi, a z sumy otrzymanej ze sprzedaży spłaciła częścią dawniejsze długi, część zaś obróciła na rzecz ogrodu botanicznego, a resztę pozostała miała ulokować na nieobciążonych kamienicach krakowskich²⁴⁾ A cóż się stało z posadą lekarza studentów? Od tej chwili nie łączyło się z nią więcej posiadanie domu dla lekarza. Szkoła główna zaś, w uznaniu potrzeby tej instytucyi, uregulowała dochody Lucyego w ten sposób, że wyznaczyła 1200 złp. z dochodów, a nadto jeszcze 300 złp. z dochodów bursy Śmieszkowskiej. W zamian za to nałożyła na Lucyego obowiązek bezpłatnego leczenia ubogich uczniów „*ad vitae tempora* z wszelką pilnością“ i zrzeczenia się wszelkich pretensyi do kamienicy, położonej przy placu św. Szczepana, w której poprzednio mieszkał. Lucy był więc ostatnim lekarzem studentów z fundacyi Piotra z Poznania, który mieszkał w domu przeznaczonym dla tegoż lekarza. Następcy jego musieli się zadowolnić jedynie skromnem wynagrodzeniem za swoje czyn-

ności, a pierwszym lekarzem podług tej nowej modły został w r. 1787 Czerwiakowski. Wynagrodzenie jego za te czynności wynosiło 430 złp., zaś na leki otrzymywał na przeciąg całego roku 100 złp.²⁵⁾

Tabela lekarzy, prowizorów i aptekarzy fundacyi Piotra z Poznania.

Rok ^{*)}	Lekarz	Prowizor	Aptekarz	Uwagi
1580	Martianus Foxius		Florianus	
1581	"	Martinus Glicius Pilsnensis. Theol. Dr. Can. Crac. et Vratisl	"	
1590	Simon Sironius med. Dr.	"	"	
1591	"	"	Nicolaus Czebrowski in platea castrensi	
1592	"	Joannes Muscenius Curelouiensis S. Theolog. Dr. Praepos. S. Floriani. Can. Crac.	"	
1601	"	† Joannes Muscenius	"	
1602	"	Andreas Schoneus S. Theol. Dr. Custos S. Floriani. Parochus Payenensis.	"	
1607	"	"	Christophorus Brozdowiec	Brozdowiec, nazywany także w kod. nr. 141 Drozdowiec i Drozdowski.
1611	Gabriel Joannicius	"	"	
1613	"	"	Joannes Neapolitanus	
1614	Valentinus Fontanus	"	"	
1615	"	Jacobus Turoboiski S. Th. Dr. S. Floriani Custos.	"	
1618	Mathias Woiński med. Dr.	"	"	Woiński, także Woiński.
1624	"	"	Simon Apothecarius	
1632	"	"	Petrus Gliwowiec	
1637	"	Daniel Sigonius. Th. Dr. Can. Crac.	"	
1638	"	Albertus Borovius S. Theol. Dr. Prof. S. Floriani custos.	"	
1642	"	Jacobus Piotrowski Can. S. Floriani.	"	„post liberam resignationem Ad. Rdi. D. Alberti Borovij“ (Kod. nr. 64, arch. sen).
1648	† Mathias Woiński.	Jacobus Usciensis S. Theol. Dr. Prof. S. Floriani Cleparid. et S. Georgi. Cracov. custos.	"	Bezpośrednich następców Gliwowieca nie mogliśmy odszukać, gdyż brak rachunków za czas od 1648 aż do r. 1711.
1649	Gabriel Ochocki med. Dr., Prof. Consul Crac.	"	"	
1653	"	Joannes Cynerski Canon. crac.	"	

²⁵⁾ Kod. nr. 27 arch. sen.

^{*)} Data obok nazwiska oznacza rok objęcia urzędowania lekarza, aptekarza lub prowizora, względnie koniec urzędowania poprzednika, o ile nie jest wyraźnie inaczej zaznaczone.

²²⁾ Kod. nr. 298 arch. sen.

²³⁾ Kod. nr. 398 arch. sen.

²⁴⁾ Kod. nr. 4 arch. sen.

Rok	Lekarz	Prowizor	Aptekarz	Uwagi
1662	"	Adamus Mlynkowiez S. Th. baccalaureus et prof. Decanus S. Annae. Procurator Universitatis. Parochus Zielonecensis etc.		W tym roku połączone fundację Piotra z Poznania z fundacją Wojeńskiego i od tego czasu wybierano już dla obydwóch wspólnego prowizora. (Kod. nr. 64. arch. son.).
1676	Joannes Karczyński med. Dr.	† Adamus Mlynkowiez.		
1681	Hiacinthus Łopacki. med. Dr. Consul Craeov.			Bezpośredniego następcy Mlynkowieza w prowizoryi nie mogliśmy odszukać.
1702	† Hiacinthus Łopacki.			
1703	Joannes Dzidowski med. Dr. Consul. Crae.			
1711	"	Sigismundus Lisowicz S. Th. baccalaureus. Prof. S. Floriani. Cleparidis Can.		
1714	"	"	Soldadym	
1723	"	Stanislaus Markiewicz. S. Theol. Dr. Prof. Provisor Petricianus.	Soldadym i równocześnie i Chudziński	Kiedy obrauo Markiewicza prowizorem, nie wiadomo. Faktem jest, że już w roku następnym zrezygnował.
1724	"	Mathaeus Kolendowicz. S. Th. Prof. S. Floriani Canon. Provisor Petricianus.	Soldadym	
1728	Antonius Laszkiewicz.	"	"	
1729	"	"	Michał Szaster.	
1741	"	Stanislaus Filipowicz. S. Theol. Dr. Prof. S. Floriani Clep. Decanus.	"	
1753	Joannes Camelin, a równocześnie z nim	"	"	Kiedy Camelin został „ordinarius medicus pauperum stud.“ nie mogliśmy odszukać. Liber conclusionum wspomina o nim już w r. 1753 jako o takim.
1754	Stanislaus Wadowski.	"	"	Księga konwokacji (nr. 298 arch. seu.) wspomina o Wadowskim już w r. 1754, jako o lekarzu stud., podczas gdy rachunki fundacji niniejszej o nim dopiero w r. 1763 jako o takim wspominają.
1758	"	Casimirus Stepkowski. S. Th. Prof., S. Floriani Canon.		
1759	"	Paulus Polaczek S. Th. Prof. S. Floriani Canon.		
1774	† Joannes Camelin, a po nim Andreas Badurski Phil. et Med. Dr.	Josephus Thomas Szabel. S. Th. Dr. Prof. ecclesiarum collegiarum Neosandecensium. S. Annae Cracoviae Archidiaconus.		
1780	Joannes Nep. Lucy.	"		Liber conclusionum

IIIIV. Wiadomości bieżące.

Kraków, dnia 24 grudnia

* D. 19 b. m. odbyło się posiedzenie pełnej Izby lekarskiej zachodnio-galicyskiej. Na wniosek prezydium Izby lekarskiej wschodnio-galicyskiej uchwaliła Izba lekarska krakowska przystąpić z początkiem przyszłego roku do wydawania własnego organu sprawozdawczego. Ogół członków obu Izb niejednokrotnie wyrażał życzenie, dodajmy zupełnie uzasadnione, ażeby Izby więcej i wyraziściej ogłażały o swej działalności, zwłaszcza, że jest to i w interesie samych Izb, których milczenie podczas rozstrzygania ważnych zagadnień stanu lekarskiego mogłoby dać powód do szkodliwych nieporozumień i balamuczeń. Nowy organ ma wychodzić co miesiąc przy „Przeglądzie lekarskim“, będzie on pod względem redakcyjnym zupełnie samodzielnym i niezależnym od naszego tygodnika, a związany z nim tylko w części techniczno-administracyjnej; treść tego miesięcznika Izba będzie poświęcona głównie sprawozdaniom z czynności Izb galicyjskich; wszyscy członkowie obu Izb otrzymywać go będą bezpłatnie. Tym sposobem stworzy się podstawa do wzajemnego porozumiewania się zarządów obu Izb galicyjskich, a w dalszem następstwie i do wspólnego kierunku.

* W N. 27—28 miesięcznika „Ziemia medycy i organoterapii“ znajdujemy ocenę pracy Doc. Dr. Lud. Korczyńskiego p. t. »Rozwój i obecne stanowisko organoterapii«, drukowanej w „Przeglądzie lekarskim“ i w „Wiener Klinik“. Autor odzywa się z uznaniem o rozprawie Dr. L. Korczyńskiego, oświadcza, że zainteresowała ona tamtejszych lekarzy i że przygotowuje się jej przekład na język rosyjski.

* W N. 12 »Liečnickiego Viestnika« Dr. J. Karliński korzystnie ocenia wydawnictwo prof. dr. W. Jaworskiego p. t. »Nauka o chorobach wewnętrznych«.

W dalszym ciągu Dr. Karliński, biorąc asumpt z »Trzydziestego sprawozdania Towarzystwa opieki szpitalnej dla dzieci w Krakowie«, zaznajamia lekarzy kroackich z instytucją szpitala św. Ludwika w Krakowie i Kolonii leczniczej w Rabce.

* Dr. Jan Siedlecki, dyrektor szpitala w N. Sączu, złożył 40 Koron na ręce Izby lekar. zachodnio-galicyskiej, przyznającą tę kwotę do funduszu zapomogowego dla wdów i sierot po członkach Izby.

* Pierwszy serbski Zjazd przyrodniczo-lekarski odbędzie się w połowie września 1904 r. Przewodniczącym Komitetu gospodarczego jest Dr. Danić. Członkiem może zostać każdy lekarz i przyrodnik szczepu słowiańskiego, którego interesuje rozwój nauk przyrodniczo-lekarskich. Językiem wykładowym Zjazdu może być każdy język słowiański.

* »Liečnicki Viestnik«, organ lekarzy Kroacji i Sławonii, obchodzi w styczniu 1904 r. dwudziestą piątą rocznicę swego założenia. N. 12 wyszedł w powiększonej objętości, zawiera 25-letnie dzieje tego czasopisma, oraz miniaturową podobiznę pierwszej strony pierwszego N. z r. 1877. Zasłużonemu i poważanemu miesięcznikowi, z którym od wielu lat łączy nas wymienny stosunek, życzymy szczerze dalszego pomysłnego rozwoju dla dobra nauki ojczyznej.

* Włochy czynią wielki postęp w zakresie społecznej higieny. Urzędowa statystyka daje tego wspaniałego dowód: w r. 1887 śmiertelność wynosiła 27‰, w r. zaś 1902 spadła do 22‰; osobliwie śmiertelność z chorób zakaźnych obniżyła się znacznie: na milion mieszkańców spadła śmiertelność z ospy z 549 na 73; z płonicy z 494 na 48; z duru brzuszego z 739 na 351; z błonicy z 952 na 139. Najniższe obniżenie przypada na gruźlicę: z 2161 na 1582.

* Kongres internistów niemieckich odbędzie się w Lipsku od 18 do 21 kwietnia 1904 r. pod przewodnictwem Dr. Merkela z Norymbergi.

* Kongres balneologów niemieckich odbędzie się pod przewodnictwem Dr. Liebreicha w Akwisgranie od 3 do 8 marca 1904 r.

Mianowania i odznaczenia. Tytuł profesora nadzwyczajnego otrzymali: Dr. Kuttner (internista) — w Berlinie. Dr. Reichenbach — w Getyndze; Doc. fizjologii Schöndorff — w Bonn. Następcą Kraepelina w Heidelbergu został prof. psychiatry w Królewcu, Dr. Bonhöffer. Następcą Ziehena w Utrechcie mian został prof. Heilbronner.

Nekrologia. Zmarli: Dr. Tadeusz Röhr, lat 41, — w Warsza-

wie. Dr. Władysław Kunicki, l. 67, — w Żyromierzu. Dr. Józef Kaszperowski, lat 67, — w Cudnowie na Wołyniu. Dr. Antoni Tadeusz Skrzetuski, z Włocławka, lat 40 — w Warszawie.

Bibliografia:

— *Przeгляд higieniczny* Nr. 12. Bier: O desinfekcji po chorobach zakaźnych (dok.).

— *Odczyty kliniczne* Z. 10 i 11. Bychowski: Z współczesnych poglądów na etiologię i patogenezę władu rdzenia.

— *Gazeta lekarska* Nr. 50. Rydygier: Nowy pomysł leczenia *ectopiae vesicae urinariae*. Malinowski: O leczeniu płonicy surowicą swoistą. (c. d.). Dunin: Materiały do nauki o stwardnieniu tętnic (dok.). Starkiewicz i Gryglewicz: Ze statystyki gruźlicy płuc w oddziale wewnętrznym dawnego i nowego szpitala Dzieciątka Jezus. (lok.).

— *Medycyna* Nr. 50. Rydygier: Jaki sposób gastroenterostomii najbardziej się zaleca? Łapiński: Przyczynek do nauki o psychozach, powstających wskutek urazu głowy. (c. d.).

— *Kronika lekarska* Nr. 23. Fidler: Gruźlica, przyczyny jej powstawania i sposoby szerzenia się w świetle najnowszych badań naukowych, oraz statystyka gruźlicy, dotycząca przeważnie gubernii radomskiej. (c. d.). Rzezniewski: Podstawy psycho-fizjologicznej teorii histeryi jako wynik metod doświadczalnych badania klinicznego szkoły Salpêtriere (c. d.).

— *Czasopismo lekarskie* Nr. 12. Saks: Sprawozdanie z oddziału położniczego przy szpitalu im. małż. Poznańskich w Łodzi za lata 1900, 1901 i 1902. (dok.).

— *Časopis lékařů českých* Nr. 50. Výmola: O zbytnění sliznice dolních lastur a jejím operativním odstranění. Barth: Novější náhledy o patologii a terapii některých vad fečí. Heveroch: Glossy ku Haškovecově „Exofthalmus v nemoci Basedowově“.

— *La Presse médicale* Nr. 98. Bécclère: Zastosowanie x-promieni w rozpoznawaniu akromegalii Neukirch: W sprawie promienicy.

— Nr. 99. Debove: Aglicemia cukrzycy. Sicard i Lufroit: Doświadczenia radiograficzne nad szybkością posuwania się ciał, wprowadzonych do przewodu pokarmowego.

— *Berliner klin. Wochenschrift* Nr. 50. Kiedy należy operować w zapaleniu ślepego jelita? Meyer: Doświadczenia z kąpielami fałowemi Hoeglauera i źródłami. Salus: Doświadczenia na zwierzętach, a gruźlica nerek; oraz przyczynek do nauki o moczu gruźliczych. Hauser: Cukromocz okresowy.

— *Münchener medic. Wochenschrift* Nr. 50. Ernst: Budowa i znaczenie bakterii. Jacobsohn: Tworzenie się niweczników po wstrzyknięciu zymazy. Hahn: Wpływ krwi i żółci na przebieg fermentacji. Simnitzki: Uwagi w sprawie „komplementów“. Rehn: Wartość liczenia ciałek krwi w ostrem zapaleniu wyrostka robaczkowego. Oberndorfer: W sprawie urazowego zapalenia nerek. Thoenes: Gruźlica otrzewnej. Chrysospathes: Skuteczne leczenie x-promieniami mięsaka, ni nadającego się do operacji. Volhard: Siła wiązania alkaliów i miareczkowanie soku żołądkowego. Smith i Hofmann: Uwagi nad pracą Moritza: »Oznaczanie granie serca podług Smitha za pomocą forendoskopu«.

— *Wiener klin. Wochenschrift* Nr. 51. Kapsammer: Kategoryzowanie moczwodów i czynnościowa dyagnostyka nerek. Föderl: Plastyka ubytków w kościach i chrząstkach. Hoffmann: O powolnem zanikaniu guza w górnej okolicy brzucha. Ehler: Przypadek zapalenia trzustki, połączonego ze stwardnieniem.

— *Deutsche medic. Wochenschrift* Nr. 51. Blumenthal: O zacywie glikolitycznym. Goldschmidt: Surowica gruźlicza Mar-morka. Oberwinter: O osutkach występujących po wstrzyknięciu surowicy przeciwbłonicy, w szczególności o osutce podobnej do płonicy. Volkman: Przyczynek do znieczulenia morfinowo-skopolaminowego.

Puppel: Przeszkody położowe. Grünbaum: O »twardej urazowej opuchlinie« grzbietu ręki. Tavel: Uwagi doświadczalne i kliniczne nad różnorodnością surowicy przeciwpaciorkowcowej (dok.). Tjad en: Zabijanie zarodków chorobotwórczych w mleku, obfitującym w serwatkę, zapomożą ogrzania bez uszkodzenia mleka i jego produktów.

Redakcyja otrzymała. Serbeński: O naglącej potrzebie zorganizowania służby zdrowia w szkołach publicznych. Palmirski i Zebrowski: O płonicy pod względem bakteriologicznym i o leczeniu jej zapomożą surowicy swoistej.

Wyciąg ze „Sprawozdania tygodniowego o ruchu ludności m. Krakowa“.

W tygodniu 50 (od 13/XII do 19/XII) urodziło się dzieci: żywo: chl. 23, dz. 18; nieżywo: chl. 2, dz. 1. — Zmarło: miejscowych: męż. —, kob. —; zamiejscowych: męż. 9, kob. 9.

Przyczyna śmierci:		Miejscowi	Obcy
1	Niedostateczny rozwój	2	—
2	Gruźlica	7	6
3	Zapalenie płuc	5	—
4	Dławiec i błonica	—	1
5	Krzusiec	—	—
6	Ospa	—	—
7	Płonca	—	—
8	Odra	—	1
9	Dur osutkowy	—	—
10	Dur brzuszny	1	2
11	Czerwonka	—	—
12	Cholera azjatycka	—	—
13	Cholera dzieci	1	1
14	Cholera swojska	—	—
15	Gorączka położowa	—	—
16	Zakażenie przyranne	—	—
17	Inne choroby zakaźne	—	—
18	Choroby przen. ze zwierząt	—	—
19	Krwotok mózgowy	1	1
20	Choroby narządu krążenia	1	2
21	Nowotwory	—	1
22	Inne przyczyny śmierci natur.	5	2
23	Śmierć przypadkowa	—	1
24	Śmierć gwałtowna	—	—
Razem		23	18

Redaktor odpowiedzialny: Dr. August Kwasniewski.

Główny skład dla Galicyi i Bukowiny:

Pomiędzy naturalnemi wodami szczawowemi zajmuję

Woda Kronendorfska

alkaliczna
szczawa podług analiz
naszych pierwszych powag
jakościowo naczelné miejsce.

Perlberger Schenker,
Kraków, Grodzka 48.

Do nabycia we wszystkich aptekach i składach wód mineralnych.

Woda Krościeńska

ze źródła Stefana

o bardzo korzystnym składzie chemicznym i nader miłym smaku, poleca się jako woda krajowa opiece i pamięci P. T. lekarzy polskich.

Zamówienia przyjmuje także Zarząd Zdrojowy w Krościeńku nad Dunajcem.

HUNYADI JÁNOS

GORZKA WODA NATURALNA
NAJLEPSZY ŚRODEK CZYSZCZĄCY

ZWRACAĆ UWAGĘ NA KAŻDEJ ETYKIETCE.

1 FIRME ANDREAS SAXLEHNER

FORMAN.

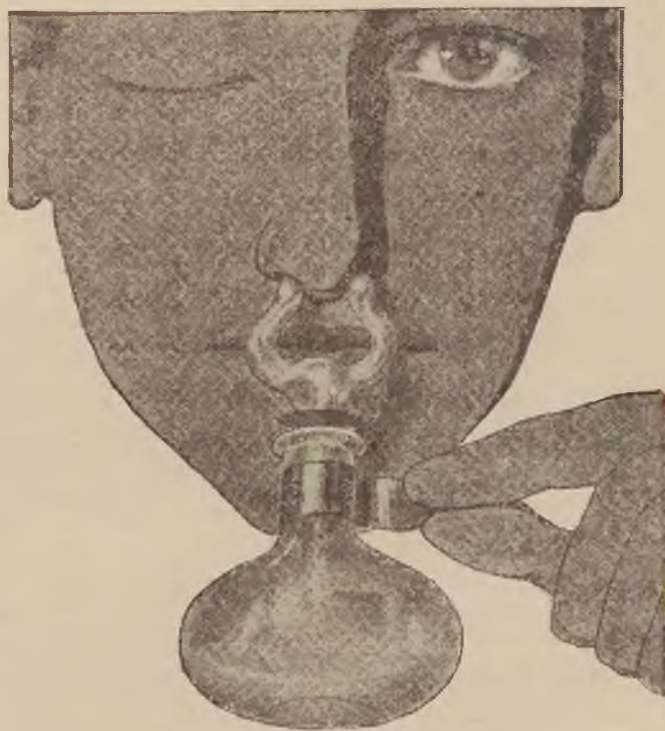
(Chlormethylmenthyleter $C_{10} H_{19} O CH_2 Cl$).

Przeciw katarowi! Przez wielu lekarzy klinicznie wypróbowany i używany jako swoisty, idealny lek w katarze. Polecany jako środek ochronny i kojący w grypie. Sposób zastosowania: Jako zapobiegawczy lub w lekkich postaciach nieżytowych formanowa wata. W cięższej postaci nieżyty formanowe pastylki do wzięcia za pomocą formanowego naczynia do wzięcia. Użyty stosownie nie zawodzi.

Próbki i literatura opłatnie.

DREZDEŃSKIE CHEMICZNE LABORATORYUM LINGNER, DREZNO.

Filia dla Austro-Węgier: K. A. LINGNER, Bodenbach n. E.
(Podmokle).



Administracja „Przeglądu lekarskiego“ uprasza P. T. prenumeratorów o odnowienie przedpłaty na rok 1904, która wynosi:

w Austrii rocznie 20 Koron
w Król. polskim i Ces. rosyjskim rocznie 7 Rubli
w Niemczech rocznie 16 Marek
we Francji „ 30 Fr.

P. P. prenumeratorów, którzy zalegają z przedpłatą za rok przeszły uprasza się o rychłe uregulowanie rachunków.

Wygodne środki do urządzenia
kąpieli mineralnych borowinowych i żelazistych w domu
i w każdej porze roku.



Mattoniego sól borowy
(wyciąg suchy)

w skrzynkach po 1 kilogr.

Mattoniego ług borowy
(wyciąg płynny)

w flaszkiach po 2 kilogr.

Od wielu lat
wypróbowane w

Metritis, Endometritis, Oophoritis, Parametritis, bladaczce, niedokrewności, żolzach, krzywicy, upławach białych, skłonności do poronień, porażeniach częściowych, paręczach, dnie, gościu, guzach krwawn. i w celu ułatwienia wessania wycięcia.

HENRYK MATTONI

Wiedeń, Franzensbad, Karlsbad, Giesshübl.

KNOLL i Spółka Ludwigshafen nad Renem.

Purgatin

syntetyczny środek przeczyszczający.

Działa łagodnie i pewnie.

Nie wywołuje ubocznych objawów. Zupełnie bez smaku.

Daw.: 0,5–2 gr., wieczór zażyć.

Triferrin

połączenie żelazo-nukleinowe

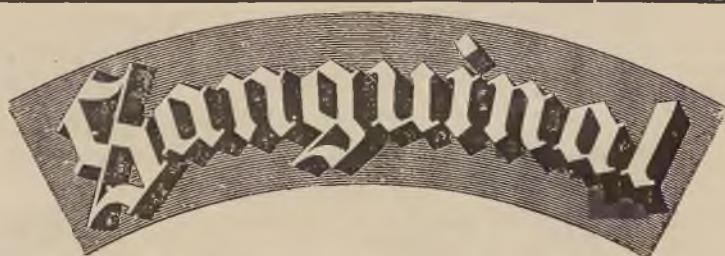
z fosforem org. związ.

Zupełnie nieszkodliwy dla narządu trawienia.

Zwiększa odsetek hemoglobiny do 90%.

Daw.: 0,3 trzy razy dnia.

— Literatura i próbki na żądanie. —



przetwór krwiotwórczy, w postaci pigulek odpowiadający nowoczesnym wymogom. Każda pigułka zawiera 5 gr. składników zawartych w krwi ludzkiej.

Następujące kombinacje sanguinalu w postaci pigulek zyskały uznanie (oryginalne zapakowanie).

Cum **Kreosot**, 0,05 gr. i 0,10 gr.

Cum **Guajacol. carbonic.** 0,05 i 0,10 gr.

Cum **Natr. cinnamyl.** 0,001 gr.

Wskaz: Phthisis incipiens, scrophulosis, infiltratio.

Cum **Jod. pur.** 0,004 gr.

Wskaz: Żolzy, vomitus gravidarum, blednica, niedokrewna postać otyłości, dyskrazje.

Cum **Acid. arsenic.** 0,0006 gr.

Wskaz: Neurastenia, neuralgia, chorea, migrena, psoriasis, diabetes, lymphoma malignum.

Cum **Extr. Rhei** 0,05 gr.

Wskaz: Atonia przewodu pokarmowego.

Cum **Chinino hydrochlorico** 0,05 gr.

Wskaz: Osłabienia po chorobach zakaźnych, wysiłkach i t. d.

Pigułki sanguinalu znakomicie działają w niedokrewności i blednicy.

Wiele prac o skuteczności tego przetworu.

Literatura na żądanie.

Krewel & Co.,

G. m. b. H.

Kolonia n. Renem,

ul. Eifla 33.

Dr. B. Landau

były ordynator sanatorium Leysia, lekarz polak ordynuje jak lat poprzednich
w San-Remo Via Vittorio Emanuele 22 casa Rubin.

Słódko o nowym wynalazku

ważnym dla palących papierosy.

Zastosowanie wiedzy w życiu praktycznym wydało już niejednokrotnie zdumiewające rezultaty, przyniosło wiele pożytku Ogółowi.

Dziś higiena święci prawie na każdym kroku tryumfy, rozumiałem więc jest, że i fabrykacya **tutek cygaretowych** — czyni postępy w tym kierunku, lecz nie wszędzie i nie zawsze z dodatnim rezultatem.

Moje wieloletnie próby upodstawione nauką i fachowem doświadczeniem, uwiecznione zostały ostatnimi czasy **zdumiewającym skutkiem**. Udało mi się bowiem dojść **drogą badań chemicznych** do preparatu **znanego** już dziś prawie wszędzie, — który nosi nazwę

„SALVESOL“

Jestto **wata chemiczna**, mająca tak wiele **pożądaną dla palących papierosy własność**, że aby mnie nie posądzono o cześć przechwałkę — biorę sobie za zaszczyt powołać się na następujące, otrzymane w ostatnich czasach

UZNANIE:

W. P. Mr. farm. W. Bełdowski — Kraków.

Z przyjemnością donoszę W. Panu, że od czasu jak używam Pańskiej waty „Salvesol“ nie doznaję przykrych objawów, które mi dokuczaly skutkiem palenia tytoniu. — W obec tego upraszam o nadesłanie mi za pobraniem pocztowem kilo waty „Salvesol“.
Z w. p. *prof. Dr. Antoni Mars.*

Lwów, dnia 2 Maja 1903 r.

Zwracając uwagę P. T. Ogółu na powyższe uznanie, jakim za wynalazek mój ze strony tak wiele poważnej i kompetentnej zaszczycony zostałem, czynię to głównie i jedynie w interesie zdrowia P. T. palących papierosy i tyton w ogóle.

Mr. farm. WŁ. BEŁDOWSKI.

Fabryka „Noris“ Wł. Bełdowskiego w Krakowie

poleca:

1.000 sztuk tutek »Noris« ze Salvesolem . . . K. 2'80
1 pakietek waty Salvesol » — 60

SYRUP HYPOPHOSPHIT comp. Dr. EGGER

zawiera w jednej łyżeczce żelaza 0'05, wapnia 0'10, potasu 0'06, sodu 0'06, chininy 0'005, i strychniny 0'00005, sole kwasu fosforowego i odpowiednio do farmakopei Unit. St.

S. Hypophosphit comp. Dr. Egger jest dzielnym środkiem w przypadkach niedokrewności, neurastenii, rozmaitych schorzeniach narz. nerwowego, w krzywicy, zółzach jest nieocenionem tonicum dla ozdrowieńców; bywa też podawany w pierwszorzędnym klinikach, jak w klinice Rady dworu prof. Krafft-Ebinga, prof. Felserrreicha, prof. Fingera, prof. Mračka, prof. Jendrasika, prof. Rosthorna i t. d.

Cena za jedną 500 gramową flaszkę 4 koron 80 hal.
za jedną 250 gramową flaszkę 2 korony 40 hal.

Główny skład: dla Galicyi wschodniej w aptece Piotra Mikolasa we Lwowie — dla Galicyi zachodniej w aptece Konstantego Wiszniewskiego w Krakowie.

Główny skład i wyrób

Apteka „Reichspalatin“
Budapeszt, VI, Waitzner Bolevard 17.



PRZEGLĄD FILOZOFICZNY.

Pismo, rozporządzające współpracownictwem wszystkich wybitniejszych pracowników naszych na polu filozofii, stawia sobie za zadanie: **dawać wyraz oryginalnej polskiej myśli filozoficznej i odzwierciedlać ruch filozoficzny wogóle.**

Każdy numer zawiera:

- | | |
|-----------------------------------|----------------------------------|
| 1) Artykuły oryginalne, | 5) Autoreferaty, |
| 2) Przegląd nauk poszczególnych, | 6) Sprawozdania, |
| 3) Przegląd krytyczny, | 7) Przegląd czasopism, |
| 4) Przegląd systemów społecznych, | 8) Wiadomości bieżące i notatki, |
| | 9) Bibliografje. |

Dla prenumeratów rocznych przeznaczają się:

Premjum na rok 1904.

Cztery książki do wyboru z pośród następujących: 1) E. Kant »Marzenia Jasnowidzącego«. 2) E. Mach »Odczyty popularno-naukowe«. 3) H. von Helmholtz. »Mierzenie i liczenie z punktu widzenia teorii poznania«. 4) H. Höffding. »Zasady etyki«. 5) Z. Bałucki. »Hedonizm jako punkt wyjścia etyki« (odbitka z »Przełomu Filozoficznego«). 6) H. Gomperz. »Krytyka Hedonizmu, lub też jeden z roczników „Przełomu Filozoficznego“, a mianowicie: II, III, IV i VI.

Prenumerata wynosi: w Warszawie rub. 4 rocznie; z przesyłką pocztową rub. 5 (13 koron). Prenumeratory z prowincji za przesłanie premjumi pod postacją książek ponoszą koszt przesyłki w ilości kop. 60, za nadesłanie rocznika rub. 1. Redaktor i wydawca Dr. Władysław Weryho. Adres redakcyi: Warszawa, ul. Mokotowska 47.



Laboratorium chem. farm. Eugeniusza Matuli, Radomyśl koło Tarnowa, poleca jako znakomity środek dyetetyczny:

„STOMACHIN“

który w zaburzeniach żołądkowych działa znakomicie. Ułatwia trawienie, wzmacnia, zwiększa apatyt, etc.

Wyrablam dwojak i to: sam jako Stomachicum i z dodatkiem Acid. cynamilio, a to 0.35, na 200 gramów. Sposób użycia: 2—3 razy dnia mały kieliszek. — Cena małej flaszki 2 koron. Całej 4 koron. — Do nabycia w aptekach. — Próbkę dla WWPP. Lekarzy gratis i franco!

Wyrób i główny skład u Karola Jahra, apt. w Krakowie.

Zamiast Tranu, Jodu, Żelaza!

Pastilli Jodo-Ferrati comp, „Jahr“

Przetwór leczniczy składający się z: Kali jod. 0'03, Ferratin 0'10, Duotal- Calc. glycer. phosph. aa 0'05 o przyjemnym smaku, wzmacniający, podniecający łaknienie, przyczyniający się do pomnożenia ciałek krwi i rozrostu kości.

Pastilli Jodo-Ferrati, comp. „Jahr“ polecane są z dobrym skutkiem przy blednicy, niedokrewności i jej następstwach, zółzach, rachitis i t. p.


Dawka dzienna: dla dzieci 2—4 sztuk.
„ „ dla dorosłych 6—9 „
Tylko w orygin. pudełkach zawierających 24 sztuk.

Cena 2 koron 50 halerzy.

Profesora Dra Schiffa Zakład dla radiografii i radioterapii Wiedeń, I., Maximilianstrasse 13.

Fizykaine leczenie dermatoz (Niepraw. włosów, choroby poch. z zakażenia skóry, wlk itd.) promieniami Röntgena, światłem ultrafioletowym, prądami o wysokim napięciu, radium itd.

Zdjęcia röntgenowskie. Dla biednych bezpłatnie. Kursa dla lekarzy.

<p>Fersan w postaci proszku.</p> <p>D. S. Trzy razy dnia 1 do 3 łyżeczek z mlekiem, z kakao, rosółem używać. Wskazany w niedokrewności, chyrze, gruźlicy i dla ozdrowieńców.</p>	 <p>Jolles środek wzmacniający zawierający żelazo i fosfor.</p>	<p>Fersan w postaci pastylek.</p> <p>D. S. Trzy razy dnia 3 — 4 pastylki. Wskazany w blednicy, krzywicy, braku lanknienia, neurastenii, osłabieniach.</p>
<p>Fersan-Werk Wiedeń, IX., Berggasse 17.</p>	<p>Czekoladki z fersanem dla dzieci.</p>	<p>Dostać można we wszystkich aptekach.</p>

P. P. lekarzom literatura i próbki na żądanie bezpłatnie.

L. 109/221.

Konkurs.

Wydział krajowy Królestwa Galicyi i Lodomeryi wraz z Wielkim Księstwem Krakowskim rozpisuje niniejszem konkurs na posadę sekundaryusza w szpitalu powszechnym w Jarosławiu.

Kandydaci ubiegający się o tę posadę powinni najpóźniej do 10 stycznia 1904 r. wnieść podanie do Wydziału krajowego z dołączeniem:

- Metryki urodzenia na dowód nieprzekroczonego 40-go roku życia;
- Dowodu obywatelstwa austriackiego;
- Dyplomu doktora wszech nauk lekarskich na jednym z Uniwersytetów Monarchii Austriackiej i upoważniającego do wykonywania praktyki lekarskiej.

Do posady tej przywiązana jest płaca 1000 Koron rocznie.

We Lwowie, dnia 10 grudnia 1903.

Meran — Willa Stefania.

Pensjonat i sanatorium polskie Dra Romualda Bindera, dla ozdrowieńców, astmatyków, nerwowych, cierpiących na choroby sercowe, nerkowe i wymiany materii. Chorych na gruźlicę płuc Zakład bezwarunkowo nie przyjmuje.

Wspaniałe położenie, znakomita kuchnia, własny duży ogród, weranda i liczne balkony południowe.

Kompletna hydropatya, kąpiele nauheimskie i elektryczne, elektro-masaż, leczenie światłem.

Urządzenia lecznicze zakładu są przystępne także przychodnim pacjentom. Pokój południowy wraz z pensjonatem, światłem, usługą i opieką lekarską kosztuje w zakładzie 3½ — 5 złr. dziennie.

Adres: Dr. Binder Meran.

Kalendarz lekarski
już wyszedł.
Do nabycia u Doc. Dra. M. Seńkowskiego
Kraków Garbarska 10.

Sapomenthol

nagrodzony dyplomem honorowym i złotym medalem na wystawach międzynarodowych w Paryżu i Londynie 1901, Marsylii 1902.

(Maść Sapomentholowa)

nacieranie ból usmierzające wyrobu Eugeniusza Matuli, aptekarza w Radomyślu koło Tarnowa



Maść ta, z najlepszym skutkiem używana w cierpieniach reumatycznych, gośćcowych, nerwobólach itp. potęca się jako środek zewnętrzny, szybko działający!

Sposób użycia: miejsce zboleiałe, naciera się 2—3 razy dnia, potem je owija wata lub flanelą.

Expedyowaną bywa, tylko w słoikach oryginalnych po cenie 1 kor. 40 i większych po 5 koron.

Broszury i próbki dla WPF. Lekarzy na żądanie franko, przesyła apteka Eugeniusza Matuli Radomyśl koło Tarnowa.

Składy we wszystkich aptekach.

Laboratorium chem. farm. „Hygea“ M. Zahradnika aptekarza w Złoczowie.**Kapsułki lecznicze**

„HYGEA“

uznane przez Tow. lekarskie krakowskie za najtańsze i najlepsze

w pudełkach oryginalnych po 50 i 100 szt. oznaczonych stałymi cenami, napełniane: Creosotalem (»Heyden«), Duotalem (»Heyden«), kreosotem, guajakolem, bromkiem kamfory, ichtyolem, mentolem, morrhuelem, myrtolem, olejkiem terpentynowym, terpinolem, wyciągiem paproci, granata i szaruchą i w. i. lekami.

UWAGA: Aby uniknąć droższych, o wątpliwej jakości i dawce wyrobów upraszam dodawać na receptach: »fabr. Zahradnik in scat. orig.«

Z nowości polecam kapsułki z Ol. Ligni Cedri atlantica (Libanol Boisse).

Dziurkowane
Pastyłki sublimatowe
„ZAHRADNIK.“

Zaletą dziurkowanych pastylek jest: bardzo łatwa rozpuszczalność, dokładność dawek i taniść.

Powtórne orzeczenie komisji przemysłowo-lekarskiej: »Stwierdzono, że pastylki dziurkowane ze sublimatem M. Zahradnika, wyrób pod każdym względem znakomity, znaleźć powinno powszechne zastosowanie w praktyce chirurgicznej i położniczej«.

Proszę przepisywać i żądać tylko:

Pastilli Sublimati perforati „Zahradnik.“

Pigułki »Cascarheo«*)

sporządzone według przepisu:

Rp. Extr. Casc. sarg.

„ Rhei chin. ana 0.10

Magn. hydroxyd.

Glycerini puri

Spir. rect. q. s.

ut fiat pilula una.

Obduce cum Collodio.

Dentur ad scat. minor. 25 pilulae

ad scat. major. 50 „

zastępują w zupełności podobne wyroby niemieckie. Do nabycia w pudełkach po 80 h. i 1 K. 50 h.

*) Prawnie zastrzeżone.

Próbki i cenniki wysyła na żądanie opłatnie.

Chemiczna fabryka
Dr. Fritz
& Dr. Sachsse

ALBOFERYNA

Wien, I.,
Neglorgasse 21.

jest łatwo rozpuszczalnym, bez zapachu i smaku środkiem odżywczym i wzmacniającym, zawierającym żelazo i fosfor organicznie wysokodobinowo z białkiem połączone.

90·14% białka, 0·68% żelaza, 0·324% fosforu.

Proszek alboferyny 50 grm. K. 2·60. Kołaczyki-alboferynowe czyste 100 sz. K. 1·50, Kołaczyki-alboferynowe czekoladowe 100 sz. K. 1·80.

Alboferynę stosowali klinicyści i lekarze przyw. z doskonałym wynikiem: w niedokrewności, w blednicy, krzywicy, zółtach, neurastenii, braku łaknienia, niestrawności, gruźlicy, utracie krwi, chorobach nerek, u ozdrowieńców i u karmiących.

Alboferyna pobudza w znacznym stopniu łaknienie, podnosi ciężar ciała, wzmacnia układ nerw., jałowa trwała.

P. P. lekarzom próbki i literatura na żądanie.

Do nabycia we wszystkich aptekach i składach aptecznych.

WODY MINERALNE LECZNICZE

według przepisu

Prof. Dr. W. JAWORSKIEGO w KRAKOWIE.

(Przeгляд Lekarski 1902. Klinisch-Therapeutische Wochenschrift 1902).

Wyrabia Rządowo uprawniona fabryka

K. RZĄCY I CHMURSKIEGO w KRAKOWIE

Ul. św. Gertrudy 1. 4 (Telefon Nr. 227).

a) Wody normalne:

Nr.	Woda lecznicza	hal.	Nr.	Woda lecznicza	hal.
I	Normalna flasz. $\frac{3}{4}$ l.	40	X	Wapniowa flasz. $\frac{3}{4}$ l.	40
II	Alkaliczna słabsza » »	30	XI	Litowa » »	50
III	Alkaliczna mocn. » »	35	XII	Jodowa słabsza » »	50
IV	Słona słabsza » »	35	XIII	Jodowa mocniejsza » $\frac{1}{2}$ l.	50
V	Słona mocniejsza » »	40	XIV	Bromowa słabsza » $\frac{3}{4}$ l.	40
VI	Alkaliczno-słona » »	30	XV	Bromowa mocn. » $\frac{1}{2}$ l.	40
VII	Glauberska mocn. » »	40	XVI	Żelazista » $\frac{3}{4}$ l.	40
VIII	Glauberska słabsza » »	30	XVII	Arsenawa » $\frac{1}{2}$ l.	50
IX	Magnowa » »	40	XVIII	Arseno-żelazista » »	50

b) Wody organiczne lecznicze:

AQUA ALCALINA EFFERVESCENS (rosea) fortior i mitior . . . po 60 i 40 h.

„ CALCINATA „ „ „ „ 60 i 40 h.

„ MAGNESIAE CARB. „ „ „ „ 40 h.

Broszury podające skład i terapeutyczne stosowanie tychże wód przesyłamy na żądanie franko.

PRAWDZIWA WODA MINERALNA NATURALNA



VICHY



Własność rządowa francuska

Należy dobrze oznaczyć nazwisko przepisując użycie Wód.

VICHY CÉLESTINS

Stąbności żołądka, pęcherza, dolegliwości wkrzyżach, podagra, cukrzyca.

VICHY GRANDE-GRILLE

Stąbności wątroby i organów zółci wydzielających.

VICHY-HOPITAL

Stąbności żołądka i kiszek.

PASTILLES VICHY-ETAT

Mozolne trawienie, kwasy, dwa albo trzy po jedzeniu.

COMPRIMÉS VICHY-ETAT

Wydające w jednej chwili wodę alkaliczną gazową do łatwiejszego trawienia.